

Hentchak :  
ORGANE DU PARTI  
RÉV. ARMÉNIEN  
HENTCHAKISTE.

# Հենչակ

ADRESSE  
M. BELLART,  
85, Peckham Rye,  
LONDON, S.E.  
Angleterre.

## ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ՕՐԳԱՆ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

### ՑԱՐԻ ԶՄ



Յարիզմի սպայակոյտի ֆանֆարոն և ի գիւնորական հանձարը, զլորելով Ոռուսաստանն ամենախելազար մի պատերազմի եղերական արկածի մէջ, այսօր ամբողջ աշխարհի դիմաց երևան է գալիս իրբեւ հերոս ամենախայտառակ պարտութիւնների: Նրա մնապարծ Խրոստատանքի, նրա արտաքին խաբէական փայլի ու շքանշանների միմոսական զընկզընկոցների տակ չէ բարախում մինչև իսկ մի սիրտ Գրօն-Ակինոտի, ախմար, բայց անկեղծ, այլ թաքնում է մի սնոտի միտք՝ զուրկ ամեն կազմակերպական ու վարչական տաղանդից, մի հոգի՝ ապականւած տգահութեան ու կաշառակերութեան արբեցուցիչ տենչով, անբարտաւանութեան և ինտրիգների ախտով: Օօրք, ֆինանս, վարչութիւն, բոլորն անկարգ, բոլորն անկազմակերպ, բոլորը հաստատած բիւրօկրատական թղթակերձեական ներկիրը և ամբողջ հարիւր ու յիսուն միլիոն ժողովրդներն ընկած միահեծան մէկ անձի — յարի ձեռքը, որ շրջապատւած է քսու ու փշչացած ծառաների վոհմակով, պար ազ ի տներ սրանք և պարագիտ ինքը յարը՝ հաւած ժողովրդի մարմնին, իրբեւ վամպիր. — դա՛ է յարի կառավարական սիստեմ: Այդ բարձրագոյն ոճագործները, կուլ տւած լինելով ահագին միլիարդներ իրը թէ զինորական ծախսերի համար, ձեռք առած ու մշակած չեն ո՛չ մի նախապարաստութիւն, ո՛չ մի նախազգուշութիւն, ո՛չ մի նախազիծ՝ մզելու համար որ և է պատերազմ: Ամենալիտի յոխորաանքով և անխիղծ թեթևամտութեամբ նրանք զինուորական վաշտերին, այդ ծաղեկ երիտասարդութեան, խորտակել են տալիս հեռաւոր ծովերի յորձանքներում, զնում թնդանօթների բերանի առաջ և մահացնում Մանջուրիայի առնապատճենների ձիւնի տակ: Աթէ ամեն պատերազմ

ըստ ինքեան արդէն ամենամեծ ոճիրն է ընդդէմ մարդկութեան, ներկայ պատերազմն իր հանգամանքներով այդ տեսակէտից գերազանցում է բոլորին: Լինելով ամեն կերպ լիովին անպատրաստ՝ յարիզմը նետուեց պատերազմի գաշտ և զրանով իսկ երևան եկաւ ամենացիկական, ամենատժարդի, գազանային կերպարանքի տակ իր վերաբերութեամբ դէպի ո՛չ միայն առհասարակ մարդկային, այլ իր սեփական հայրենակիցների կեանքը, դէպի դրա սրբութիւնը: Այդ էլ բաւական չէ. նա ցոյց տւեց անլուր սնասպարծութեան ոգի, հօգս չը տանելով մինչև իսկ իր այն սովորութեան մասին, որ մարդկային դիակների լեռները գեթ իրան ծառայած լինեին իրերեւ պատւանդան իր յանցապարտ գոյութեան և իր արխինաշաղախ փառքին: Դա յարիզմի միմիակ հիմքի, մարդկային մակց, արիւնից ու ուկրներից կառուցւած հիմքի, խախտաման ապացոյցն է արդէն: Դա յարիզմի կատարեալ և ամօթակի մնանկութեան գոյժն է արդէն, որ ապացուցանում է նրա ապիկարութիւնը նոյն իսկ ինքնապաշտպանութեան մէջ, որ ներկայացնում է նրա կառավարական ամբողջ սիստեմն իրերեւ մահաշուք աւերակների անկերպարան մի կոյտ, որ վերջնական դատապարտութիւնն է նրա ամբողջ գոյութեան: Աւ ամբողջովին կառուցւած լինելով զինորական և չին օվն ի կ ա ն գրութեան վրայ, այդ բէժիմն այժմ գնում գահավիժում է նոյն գոռող Աէվայի ջրերում, որոնց ափերին գոռող Փետրոս Մէծը դրեց հիմքն այն երկաթաձուլ ապարանքի, որ Ոռոմանօվների ձեռքին ամբողջ Ոռուսաստանից գարձեց մի երբէք չը տեսնեած Բաստիլիա:

Պահպանելու համար իր խախտող գոյութիւնը, արդարացնելու համար իր, այլ ևս պատմականապէս մեռած, բէժիմ րայուն ձ'էտրը, շակելու համար իր կիսախարխուլ գահի փտած ոտքերը և այդ նպատակով շարունակելու համար իր ֆինանսական պատերազմը Աւրօպայում, ցարեզմը, դրանելով Մանջուրիան, զրգուց Աւագոնիային դէպի պատերազմ: Աւ երազեց նաև

այդ պատերազմով խարել իր պահանջկոտ ու շահախնդիր բուրժուազիային հեռաւոր ովկիառնոսներում թաղւած առասպիլական հարստութիւնների մի ը ժով, արւեստական կերպով հրահրեց միամիտ հասարակութեան զգելի շօվին ի զմբ: Եւ այդ բոլոր ընթացքով նա եկաւ ծանրացաւ ու կենորոնացաւ մի կէտի վրայ: — նա ձգնում է խաւարեցնել աշխատաւոր ժողովրդի, և մասնաւորապէս պրօլէտարիատի, նախ այն գիտակցութեան նորածագ արթնութիւնը, որ սկսել է արեւով լուսաւորել Ոռուաստանի սօցիալ-քաղաքական կեանքի վեհը, և ապա խեղգել նրա այն խորին ու շարունակ ծաւալւող գժգոհութիւնն իր ձգտութիւնով, որի ալիքներն արդէն սպառնական ու կործանարար զօրութեամբ սկսել են զարնել ցարիզմի բերդի դէմ:

Եհ, նրա հաշիւները, սակայն, յայտնեցան օլոյին: «Նա շատ մեծ յոյս էր դիմել իր զէնքի ոյժի վրայ: Հէնց առաջին ամօթարի պարտութիւնները, որ շարունակւում են մինչեւ այսօր, յրւեցին նրա պատրանքներն այդ նկատմամբ: Եպա նա մոռացել էր ի նկատի առնել իր սեփական օրդանիզմի փութիւնը, որ սակայն հոտում է առաջնապէս, ձկան նման, զլիից: Եւ վերջը նա զիւրին էր կարծել սպատերազմական արիւնաթաթախ վահանով ծածկել ու գոցել ժողովրդալին պահանջների հզօր վուլկանի լիաբաց բերանը, պից զարհուրելի ուժով գուրս են ժայթքելու ժողովրդալին սրտի ու մտքի կուտակած հուրերը և ազատութեան կրակով բոցավոելու Ոռուաստանի խաւարամած ու շարաշուք հօրիզոնը: Ոռուաստանի պրօլէտարիատն արդէն հզօր ձայնով բողոքում է այդ պատերազմի — սրպէս և ամեն պատերազմի — դէմ՝ յանուն խաղաղութեան, յանուն ամեն ժողովրների եղայլութեան, յանուն առաջադիմութեան:

Արպիսի էլ լինէր, սակայն, այդ պատերազմն հէնց իր սկզբից, ունենար ցարիզմը մասնակի յաղթութիւններ և կամ նոյն իսկ, ենթադրելով անհաւանականը, ունենայ նա վերջնական յաղթանակը, մի բան ակնյալտնի է, մի հետեւանը անխուսափելի է: Դա է՝ Ոռուաստանի տնտեսական ու ֆինանսական մնանկութիւնը, նրա ժողովրդների նիւթական թշւառութիւնը, երկրի խնդուստրիալի և առևտրի անդամալուծումը և աշխատաւոր դասակարգից միլիօնաւորի անփոփ շպրտւիլը փողոցները, անդործ, սոված, մերկ:

Ռայց զբանով հանդերձ ակներեւ է մէկ այլ բան ևս, օրւայ խնդիր է դառնալու մէկ այլ հետեւանը ևս: Դա՝ մօտալուա անկման հաւանականութիւնը ցարերի րէժիմի, որ վերջնական կերպով դատապարտուած պէտք է համարել արդէն քաղաքակիրթ մարդկութեան առաջ: Եւ այդ անկումը նշանակում է վախճան ո՛չ միայն դէսալոական րէժիմի մէկ ամբողջական զանգւածի, այլ վախճան մէկ ամբողջ աշխարհի՝ աղբիւր, բոյն ու կենորօն ամեն անարդարութիւնների, ամեն բռնութիւնների, ամեն ոգութիւնների: մէկ աշխարհը, որ իր գոյութեամբ տապանաքարի պէս ծանրացել է որպէս իրա, նոյնպէս և այլ երկիրների ժողովրդների ծակատագրի վրայ, դահիճ նրանց զլիին և գերեզմանագործ նրանց ազատութեան: մէկ աշխարհի, որ իր կառավարական սիստեմով կապարի պէս ընկել է ամբողջ քաղաքակիրթ մարդկութեան խղճի ու գործերի վրայ, պատշաճատելով նրա ազատկեանը հնութեան, յետագիմութեան ու պատերազմային փայլինութեան ախտն ու խելագարութիւնը:

Եսկ է ցարիզմը՝ համաձարակ իր երկրի համար, համաձարակ ամբողջ մարդկութեան համար:

Տապալել ցարիզմը և ամենալայն դէմօկրատական հիմունքների վրայ հաստատել քաղաքական նոր րէժիմ, իրրեւ ուղի առաջազիմութեան, տանող դէպի սօցիալիզմի յաղթանակը — գա՛ է այն մեծ ու պատմական գործը, որ այսօր ընկել է բաժին Ոռուաստանի Պօցիալ-գէմօկրատիալի վրայ, երկրի պրօլէտարիատի այդ առաջաւոր գնդի վրայ, որ կազմւած է Ոռուաստանի բոլոր ազգութիւնների զիտակցական պրօլէտարիատից և որի շարքերում հայ սօցիալ գէմօկրատիան էլ զրաւել է արդէն իր տեղը և ունի իր լրացնելեր դերը: Եւ իր այդ մեծ գործով Ոռուաստանի Պօցիալ-գէմօկրատիան՝ տապալելով ցարիզմը՝ տապալած կը լինի բըռնապետական րէժիմ այլ երկիրներում ևս և քաղաքակիրթ մարդկութիւնը կը փրկէ իր պատութեան, զարգացման ու բարօրութեան ամենաուերիմ և ամենաստելի թշնամիից:



# Ա Ա Ս Ո Ւ Կ Ն

Այսի քանի ժամանակից ի վեր շարունակ՝ լուրեր են համում Սասնոյ մասին, լուրեր՝ գուտող ծանր դեպքեր և թելադրող տիսուր նախազգացումներ։ Այդ լուրերը, իրանց ամփոփ ձեւակերպութեամբ, կայանում են նրանում, թէ Սասուն կան հայ յեղափոխականներ, որոնք պատրաստում են ինքնապաշտպանութեան և որ, միւս կողմից, քիւրդ ցեղեր ու օսմանեան զօրքեր հաւաքւում են Սասնոյ շուրջը ու ֆեսազիներին կալանառելու։ Մենք արգեն գիտենք, թէ այդ վերջին խօսքն ինչ է նշանակում, երբ մանաւանդ նրա գործադրողներն են արիւնաբու քիւրդերը և օսմանեան կողոպտասէր զօրքերը։ Այդ միակ խօսքն ազբիւր է յորդառատ արեան, որովհետև ու ֆեսազիները բռնել՝ սուլթանի ստրուկների բերանում համանիշ է կոտորած անելուն։ Եւ տաճկական անամօթցինիզն այդ էլ չէ ծածկում, առաջ բերելով ամբաստանութիւն, թէ Սասունցիներն ուզում են ապըստամբել։ Հենց այդ առաջադրութեամբ թիւրք կառավարութիւնը կանխապէս, այսօ՛ր իսկ քաղաքականութեան պղտոր աղբիւրում լւացւած է համարում իր ոճրագործ ձեռքերը, որոնցից վա՛զը ծորալու թշւառ հայի արիւնը։ ու ֆէտալիներ։ Նրանց կալանառերելու պատրւակ, որ յանկարծ փոխուում ու գառնում է ամբաստանութիւն Սասնոյ գէմ իր ապստամբ, որ նա չէ՛, և ապա քիւրդերի ու զօրքերի կուտակում, որ վախճան է առնելու Սասնոյ կոտորածով ահա՛ այն բռնազբօսիկ գաղանային տրամաբանութիւնը, որով ձգւում են արեան գծով սուլթանի կառավարութեամբ արիւնածարաւ առաջադրութիւններն և հետեւթիւնները։ Եւ կոտորածն արգեն սկսել է ամենավերջին լուրի համաձայն մի քանի գիւղեր արգեն ենթարկել են քիւրդերի ու զօրքերի վայրենի ասպատակութեան, և հէնց այս բօպէիս թերեւս Սասունցու արիւնը առւակներով հոսելով՝ ծծում է մայլենի հողով։ Սոսկալի՛ բօթ, որ եթէ կակծալի է հայկական զգացման համար, մահաշուք սուգ է հայութեան համար, գտոնազէտ է նաև յեղափոխական տեսակէտից։ Արովհետև ներկայ քաղաքական հանդամակներում, որովհետև ներկայ ազգային վիճակում թիւրքիայում, որովհետև յեղափոխական ոյժերի ներկայ անկազմ, անկերպարան և յամենայն գէպս անզօր դրութեան մէջ նոյն այդ երկրում։ մի կոտորած Սասնում, որ թիւրքաց-Հայաստանի արեւելեան մասի յեղափոխական բերդն է կոչւած լինելու, գէպի ուր ձգտում են յեղափոխական սրտերի բոլոր զարկերը, և որն ապագայ աղաստագրութեան յոյսերի վառարաններից մէկն է, մի կոտորած այդ Սասնում համականար է մեր յեղափոխական ամենագլխաւոր

գիրքերից մէկի անկման, համահաւասար է մեր ամենատեսն և ամենափայտիած յոյսերից մէկի կործանման, համահաւասար է յեղափոխական գործի կրած մի մասնակի, բայց Խիստ ծանր հարւածի։

Այդ բոլոր քաղաքական, ազգային ու յեղափոխական ներկայ հանգամանքներն անհրաժեշտաբար պէտք էր աչքի առաջ ունենալ և ամեն-մի յեղափոխական քայլ ու ձեռնարկ գործադրւէր Սասունում այդ հանգամանքների զօրութեամբ պահանջւած զգուշաւորութեամբ, շրջահայեցողութեամբ ու տակտիկայով։ Բացի այդ, պէտք է այժմ աչքի առաջ ունենալ մի հիմնական — գուցէ ամենահիմնականը — պայման ևս թիւրքահայ յեղափոխական գործի ժամանակայարմար ու աշող ձեռնարկների տեսակէտից։ յեղափոխական ոյժերի կենտրոնացումը երկրի հիւսիսային սահմանագլուխ կազմով գաւառներում՝ ի գիմաց այն ներքին գէպքերի, որ կարող են առաջանալ դրուսաստանում ներկայ ուսւեապօնական պատերազմի առիթով։

Ամենավերջն բօպէին լուր կայ, որ տեսնելով արգեն մի քանի գիւղերի աւերումներ Սասունում օսմանեան զօրքերի ձեռքով, Անգլիական, Ֆրանսիական և Ռուսական հիւպատունները հրահանդ են ստացել իրանց կառավարութիւններից հսկել հայերի կենաց և ինչքի ապահովութիւններն և գիմումներ անել բարան՝ զսպելու իր զօրքերի վայրենի ու գիւրին սըխադրութիւններն ի հաշիւ մէկ անպաշտպան ժողովրդի։

Յաւիտենական կատակախաղ, որ միշտ վերջանում է արիւնահեղ եղերով հայութեան գլխին !

Ա.

# Թ Ղ Թ Ա Կ Ց Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ն Ե Ր

## Ն Ա Մ Ա Կ Ն Ե Ր Թ Ի Ւ Ր Բ Ի Ա Յ Ի Յ

Թերքան, 8 Ապրիլ, 1904.

Այս վերջին ամիսները հարկահաւաքներու կողմէն կրած նեղութիւննիո անպատճելի են։ Օր ըստ օրէ, այս կամ այն պատրութեակով հարկերու տեսակը և բանակը կը բազմանայ ու օր չըլլար օր զապթիէն երեսդ ի վարկախուի։ Աս հարկահաւաքը զապթիէ օլաճ ախն երը շանիմէն հիշ չեն համար, պիտի՝ առաջ վերջացաւ զնաց եթէ թիշ մը խօսիմ, աղաշեմ, պաղատիմ ըսես նէ, աղ բանդ բուրդ է։ Հիփ-շիտակ օրհնեալ բանոր կառաջ նորդուիս, բան մը որ Հայերու համար սովորական զարձած է և ամեն հայ ուխտատեղիի մը պէս ամիս շանցնիր որ այցելութիւն մը չընէ։ Ազա՛ այն հայուն, որ բանտին մէջն ալ անկարող կըլլայ, ու է է միջնաւ պարտեց վճարելու այդպիսին զիսնալու է, որ բանտէն

դուրս ելածին պէս տունը անկողին, հագուստ, աման, կով, ձի և լու չէ մեացեր. զանոնց կամ առանց հաշուի — ըսել կուզենը յափշտակութեամբ տարած են և կամ կնիկներուն, երախաններուն ձեռքէն բռնի առած՝ տարած շուկան իրենց արժէքն շատ պակաս գնով ծախած և պետական այլ և այլ պարտցերու տեղ հաշուած են. Ահա այս է մեր Սուլթան Համիտի հառավարութեան օրէնքը: Ե՛, որո՞ւն ինչ ըսենց, որո՞ւ բողոքենց, Թազաւորէն ոկտած մինչև յետին զապթիէն աւազակ օղլի աւազակ է. «Գողը գողէն գողացաւ, Ասուած տեռու զարմացաւ»:

Այս մարդիկը աղէկ հասկցեր են մեր թոյլ տամարը, մէկ կողմէն թոյլ կուտան որ մեր եղբայրները երթան պանդստին, հազար տեսակ դառն աշխատանցներով քանի մը դրուշ վառակին, որպէս զի միւս կողմէն, վաթան դրկուած փարաները տանինց լեցնենց ատոնց զրպանը: Մեր աշխատանցն ալ արգէն որո՞ւն համար է:

Դամանակ մը կար, որ մեր շրջակայ զրացի Քիւրտերը մեզի հետ շատ աղէկ էին, սակայն Համիտի կառավարութեան ուզածն ալ ատ էր: Հազար արզուհայներ, տառը հազարներով աղաչանց, պաղատանց, բողոք, քանի փարա կը նեն. չէ՞ որ բարեգութ Սուլթանի, բարեհոգի պաշտօնեաներու թելաղրութեամբ կը կատարուին ատոնց: Քիւրտերը երեսը առած էին, աստաղը պակաս էր, ան ալ Սուլթան Համիտը կարել տուած էր — Համիտիներու գունդերուն:

Քիւրտերը առանձնապէս Հայերու հետ ո՛չ մի ցեղային կամ տեղական թշնամութիւն չեն ունեցած, ընդհակառակը այլպիսի ցեղական թէ կրօնական տաելութիւն միշտ կը տածեն թուրքին դէմ. սակայն որպէս աւազակաբարոյ, որպէս կողոպւտի վարժուած մողովուրդ օգտուելով կառավարութեան տրամադրութիւններէն իրենց աւազակային բոլոր ընդունակութիւնները Հայերու վրայ կը փորձեն: Վերջին տարիներս արգէն այնցան երես առած են, որ հիմա կառավարութիւնն ալ հիշ բանի տեղ չեն գներ: Եթէ վերջինո անոնց ցիշ մը նեղէ և կամ առանց անոնց ցէլքին հրաման մը զրծագրել ուզէ անմիջապէս ոհհաւար՝ կանչելով անմատչելի օսորերը կը բաշուին և կառավարութենէն ստացած փառաւոր հրացաններով՝ իրեն գէմ կը կռուին: Այս ալ ըսենց, որ Քիւրտերուն կերպ մը միայն կայ ինկօքցը. նելու, այն է, որ Հայերն ալ զինուին ու անոնց պէս տեղը եկած ժամանակը Հայ ասպատակային խոմքերն ալ հրացաննին պայթեցնեն: Քիւրտը որ տեսայ Հայ այդ ոյժը կամ պիտի զինաթափ ըլլայ, կամ պիտի Հայ բարեկամ մնալով՝ անոր զինակիցը գառ առանձները, և բանորները խաղաղ ցոյցերով տօնում էին նահատակ ընկերների մահւան տարեգարձը: Դը-

Աս տեղի Հայ ժողովուրդը կոտորածներէն առաջ բաւական լաւ զինուած էր, բայց անկէ ետքը տարուէ տարի մանրակրկիտ խուզարկութիւններու պատճառաւ շատերը անզէն մնացին: Հիմա եթէ ըսեմ թէ բոլորովին զէնց չսնինք՝ սիսլ մը ըրած չեմ ըլլար: Ցաւալին ան է, որ ժողովուրդին ցով փարա ալ չի մնաց որ կերպով մը զայն ձեռք բերէր: Ամբողջ թերջանի մէջ հազի, թէ մի քանի բարեկեցիկ ընտանիցներ կան, բայց անոնց ալ հրացան տեսնենուն լեղինին կը պատոի: Այս օրերս Երգնկայի Դ: զօրաբանակը մեծ շարժման մէջ է. հազար տեսակ բաներ կիմանանց, բայց ամենէն կարեռը այն է, որ Սասունցի քաջերը նորէն ոտքի ելած են: Թիւրբերն ու Քիւրտերը սըրտարովի կը սպասեն և արեան ծարաւ կը զգան: Այս քանի ժամանակ է հետերնին խօսիլը զմուարացած է: Թիւրբերը առասպելական բաներ կը պատմեն այնտեղ կոռուղ ճան ֆիւաներու մասին:

Ան, մեր փարա ունեցողները իրենց ցառակին բերանը պիտի բանան, որ կրնանց զէնց առնել, զինուիլ և մեր Սասունցի եղբայրներու օրինակին հետեւելով՝ զէն ի ձեռնամացնել: Քիւրտերը առասպելական բաներ կը պատմեն այնտեղ կոռուղ ճան ֆիւաներու մասին:

Խ.

Փոքր Հայքի մեր ներկայացուցիչի գրած մի նամակից բաղում ենք հետեւեալը:

«Կառավարութիւնն Սըլվազի և \*\*\* կողմերէն զօրք կը զգէ Սասունի վայ, որովհետեւ կը լսենք թէ Փէդայիները Սասունը գրաւած են: Պատմուածին նայելով մինչև 200,000 զօրք պիտի թափէ Սասուն և սահմանագլուխները:

» Խօհիւրք կառավարութիւնը և Թիւրք խուժանը այժմէն սկսած են սպառնալ:

Այս կողմերու Հայութիւնը կը յուսամ թէ ինքզինքը պիտի պաշտպանէ, բայց ուրիշ կողմեր յոյս չունիմ, որ լուրջ պաշտպանութիւն կրնան ցոյց տալ » Օքնքի չափազանց մեծ պէտքը կայ»:

## ՆԱՄԱԿ ԿՈՎԿԱՍԻՑ

ՏԱՄԹՈՒՄ, 15 Ապրիլի 1904

1902 թիւ Մարտ 2-ին բաթումում, բանորաշան զօրեղ ցոյցի ժամանակ, ուսւս զինուորների գընդակներից ընկել են 13 հոգի: Այդ իսկ պատճառով Մարտ 9-ը ամեն տարի տօնում է բաթումի բոլոր բանորների կողմից: Այդպէս եղաւ և այս տարի: Մարտի 9-ին փակւեցին բաթումի բոլոր գործադաշտաւն հետեւ կամ պիտի զինաթափ ըլլայ, կամ պիտի Հայ բարեկամ մնալով՝ անոր զինակիցը գառ առնեները, և բանորները խաղաղ ցոյցերով տօնում էին նահատակ ընկերների մահւան տարեգարձը: Դը-

ըանից 12 օր յետոյ Մանթաշեանի գործարանում մեքենաների գործելու ժամանակ լիսեռների մէջ ընկաելով, չարաչար վիրաւորւեց մէցի 15 տարեկան մի պատանի բաները — Միիթար Խաչատրեան, որը և փոխադրւեց քաղաքային հիւանդանոցը: Երկու օր յետոյ մեռաւ նա, և մենք ականատես եղանք մի վերին աստիճանի յուզիչ տեսարանի: — Յուղարկաւորութեանը, քաղաքային հիւանդանոցից մինչև „Սուգուսուի“ գերեզմանատունը ուղեկցում էին հազարաւոր մարդիկ: Ննջեցեալը դրւած էր ամենաշքեղ դադաղի մէջ, որին հետեւում էին մի քանի պատկներ զանազան մակարութեամբ: Այդ ահագին տարածութիւնը մարդիկ, նոյն իսկ քահանան, որ եղական նորութիւն է այստեղ, ամենքը գնում էին հետիոտն՝ ուսերի վըրայ բարձր բունած դագաղը: Տեսնելով այդ ծովացած յուղարկաւորներին՝ մարդ կարծում էր, թէ մի նշանաւոր իշխան էր մեռնողը: Գերեզմանոցում ննջեցեալի և յուղարկաւորների մի քանի տեսակ լուսանը կարները հանելուց յետոյ, սկսեց թաղման արարողութիւնը խիստ հանդիաւոր կերպով: Վրացի բանւորների ներկայացւցիչներից երկուսը խօսեցին հոգեբուզի դամբանականներ՝ մինը վրացեն, միւսը հայոց լեզով՝ գրած: Դամբանականները թողին հասարակութեան վրայ շատ խոր տպաւորութիւն, մանաւանդայն կէտը, ուր բողոքում էր վրացի ներկայացւցիչը կապիտալիստական ռէժիմի դէմ և հրաւիրում բանւորներին անխտիր պայքար մղել կապիտալիզմի տիրող կարգերի դէմ՝ բարւորելու համար ստնահարւած պըրոլէտարիատի կացութիւնը: — Այդտեղ ամբոխը որուընդուստ ոււայի ձայնով թնդացրեց ամենքիս սրտերը ներշնչելով մեր մէջ կատարեալ հաւատք դէպի բանւորական յաղթանակը...

Դրան յաջորդեց Մարտի 28-ը, Զատկի կիւրակին, երբ աշխարհի բոլոր ծայրերում բրիստօնեայ մարդիկ յնծութեամբ ողջագուրում և գաղափարի յարութեան տօնն են աւետում միմեանց: Բայց Բաթումում և ամբողջ Ռուսահայաստանում այս տարւան Զատիկը ոչ մի յնծութիւն չը պատճառեց Հայի սըրտին: Ծանօթ այցելութիւնները, սովորական կերուխումները, երդ ու պարերը համարեա վերացել էին Հայի միջից: Եւ այդ օրը, տարւայ այդ ամենաուրախ և ամենափառաւոր տօնին, Հայ ժողովուրդը միայն սգաւորի տպաւորութիւն էր թողնում մեզ վրայ... ու երբ պիտ' ասէ լեզուն մարդոց՝ Հայն էլ յարեաւ ի մեռելոց: այդ բացականչութիւնն էր, որ թոչում էր բերնից բերան և քաղում մարդկանց սրտից կածալի հառաջանքներ... Այդ մաղմուտ տրամադրութեան զօրեղապէս նպաստեց այն հանգամանքն էլ, որ ճիշտ Մարտի 28-ին, Զատկի կիւրակին առաւուտեան, կովկասի զանազան ծայրերից էտապով Բաթում էին մըտցնում 51 Հայերի և նոյն օրը շոգենաւով ուղարկում որովագներին, Զարաւարին Ռուսաստանի նահանգները — նրանց արաւարային Ռուսաստանի նահանգները — նրանց արաւարավարերը... Մենք ընտելացել ենք այդ բանին,

որովհետեւ համարեա ամեն օր երկաթուղու գնացքը բաթում է մտցնում մի քանի տասնեակ աքսորական հայերի, որոնք ոյանցաւոր՝ են ճանաչւել ուսու կառավարութեան կողմից՝ Հայոց եկեղեցական կալւածների գրաւման ժամանակ ցոյց տրւած ոընդգիւմութեան պատճառով: Այս, ընտելացի ենք արդէն, բայց Զատկի կիւրակին աքսորել հայքի բարիստնեայ մարդկանց անծանօթ վայրեր, ենթարկելով նրանց հազար ու մի տեսակ չարչարանքների ու անարդանքների, — այդ լըրբութիւնը արդէն չափից գուրս զայրացուցիչ է... Պէտք էր տեսնել այդ կենդանի-նահատակների դէմքի արտայայտութիւնները՝ Բաթումից շոգենաւ նստացնելիս սպառազինւած կօգակների ուղեկցութեամբ, պէտք էր եկատել Զատկի առաջին օրւան երեկոյին այդ թշւառների աչքերից հոսող արտառութիւնը շիթերը, պէտք էր մի րօպէ երևակայել նրանց սրտում աեզի ունեցող հոգեհան ճմլումները և լսել նրանց սրտատոչոր հըրաժեշտի բառերը, — և այդ ամենից յետոյ հասկանալի կը դառնար այս տարւայ Հայի Զատկի տպաւորութիւնը...

Հայտ պարզ և միանդամայն հասկանալի դարձաւ արդէն ամենքին, որ ոռուաց հայակեր կառավարութիւնը վճռել է դատարկել կովկասը հայերից, իսկ այդ նպատակին հասնելու համար նա չի խնայում և ոչ մի միջոց: Այդ տեսակէտից մազաշափ անգամ զանազանութիւն չելք գտնի թիւրքաց և ոռուաց կառավարութիւնների մէջ: Ու շնորհիւ այդ դառն իրականութեան է, որ այսօր երբեմնի ամենաթունդ հակայեղափոխականներն անդամ ինքնաբերաբար դիմում և մտնում են աս կամ այն յեղափոխական դրօշի ներքեւ, հաստատ հաւատացած լինելով, որ արտաքոյ յեղափոխութեան մեզ համար չիք փրկութիւն!

Զը մռանամ յիշել այստեղ և այս փառաւոր ցոյցը, որ Ռուսաստանի Սօցիալ-Դեմոկրատիայի կողմից անմահացրեց 1904 թւի փետրուարի 1-ը: Այդ օրը Բաթումի ոռուաց եկեղեցու գաւթում տեղի էր ունենալու ոռու-եապօնական պատերազմի յայտարարութեան առթիւ ցարի հրատարակած մանիֆէստացիայի ընթերցումը: Տեսնելով ծովացած հասարակութեան մեծ բազմութիւնը՝ վճռում է հանդէսը կատարել եկեղեցուն մօտ գտնուղ հրապարակում:

Հրապարակային այս ժողովը բացւում է „Բօժէ, ցարեա խրանի“ հիմնը նւագելով զինուորական երաժշտական խմբի կողմից, որի ժամանակ զօրքերի շարքերի միջից բարձրանում են ոռուական եռագոյն դըրօշակները: Այդ րօպէին իսկ ամբոխի միջից որովագները, իսկ մի խումբ յանդուգն յեղափոխականներ ճեղքելով հասարակութիւնը՝ ելում են մայր-դրօշակակրի ձեռքից դրօշակը, պատառուում և գցում ոտքերի ներքեւ: Անմիջապէս բարձրացնելով Ռուսաստանի Սօցիալ-Դեմոկրատիայի յեղափոխական կարմիր դրօշակը՝ աքսորավարերներն սկսում են երգել յեղափոխական եր-

գեր: Մինչ՝ ոստիկանապետը, գլուխը կորցրած, սրբնթաց կառքով վազում է դես ու դես, մինչև որ վրայ են հասնում կօզակները և ցրում հասարակութիւնը: Չերքակալւեցին մի քանի հոգի, որոնց հետքը կորցրեց կառավարութիւնը...

Հոյցերն ու աշագին թափորները շարունակւեցին մի քանի օր, կառավարութեան աչքի առաջ, բաղաքի կենտրոնական մասերում...

Ի Պ Ի Տ Ե Բ

## ԹՐՔՈ-ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽ

22 Մարտի, 1904

Ուրբո-Պարսկական սահմանագլխի վրայ անհոգ և հապարտ ընկած հայկական Պարը երկնում է ծննդաբերական ամենասոսկալի ցաւերով... Վասպուրականը նոյնպէս տանջուում և գալարուում է նոյն ցաւերով: Չը նայելով, որ սարերը գեռ ծածկւած են ձիւնի հաստ շերտերով՝ այսուամենայնիւ այժմւանից իսկ սկսել են մի շարք խոռովոյզ գեպեր կատարել:—

Վանում տեղի են ունեցել խոռովարկութիւններ և բազմաթիւ ձերքակալութիւններ: Ընկեր գաւաճանները մատնել են կառավարութեան իրանց կօմիտէն և մի քանի խմբեր իրանց ամբողջ կազմով և գրագրութիւններով: Հայ ազգաբնակութիւնը կրկին սարսափի և սոսկումի մէջ է:

(Օսմանեան գազանացած զօրքերը, երկար ժամանակ ու աօձիկ չըստանալով, յարձակուում են հրամանատարի տան վրայ, բայց քաջութիւն և համարձակութիւն չեն ունենում այս անարիները մի լուրջ գործ կատարել, այլ իրանց կատարութեան թորոնը թափում են խեղճ հայերի գլխին՝ կողոպտելով և ծեծելով նրանց: Եթէ կուսակալի միջամտութիւնը և մեղմացնող միջոցները չը լինեն, տեղի պիտի ունենար կոտորած, որին ամեն վայրկեան սպասում է կտրիճ Այգեստանը:

Վառավարութիւնը տենդային գործունեաւթեան մէջ է. նա հաւաքում է արձակած հին զինւորներին և նորերի զինւորագրումն ամենաեռանդուն կերպով առաջ է տարւում: Պատերազմի հաւանականութիւնն ակներեւ է: Շւարած կառավարութիւնը սահմանագլութիւնների պահպանութիւնը և նոր պահականոցների կառուցումը խնդրել է Շամզիբանի Շէլիս-Մահմադ Սադղից՝ նրան նոր սիստեմի հազար հինգ հարիւր հըգացան նւէր ուղարկելով:— Ողորմելի կայսրութիւն...:

Ուրմին սոսկումի մէջ է: Շէյխը պատրաստում է արշաւանքի Պարսից կառավարութիւնից յետ խլելու համար իր պապենական կալածներ թեարգեարը և Մարգեարը: Պարսից կառավարութիւնն էլ իբր թէ լուրջ պատրաստութեան մէջ է:

Ը էյխ Մահմադ-Մադըզը կուի մէջ է Հարզաեի

(Հերարի-Կորդւաց Աշխարհ) իր ստորագրեալ խալիֆի չետ, որ ապստամբել է վերջերս:

Շէյխի ապատակները փետրուարի վերջերում թաւանի տւին Սօմայի Շիկակների հազարաւոր ոչխարները:

Ամերիկացի միսիօնարի և իր ծառայի սպանումը Սալմաստ-Խոյ Ճանապարհի վրայ՝ պակաս խոռովութեան և սարսափի պատճառ չը դարձաւ:

Վաւանացի մի բուռն կտրիճ Ասօրիները մտադրած են գարնանը շատ լուրջ կոիւ սկսել: Անցեալները նրանցից մէկը ինձ ասում էր. „Մենք մոռանալ չենք կարող մեր վոէժը, որ կտակեցին մեր արւած-խորոված եղբայրները: Մենք չենք թողնի հանգիստ մնան Ուրմիի մեր անարի և կրօնավաճառ եղբայրներին, ամերիկացի և եւրօպացի խաչագող միսիօնարներին, որ մեր և մեր նահատակների անունները շահագործեն և մեզ բոլորովին անօգնական թողնեն: Այնպէս պիտի խոռովենք, այնպիսի միջոցները ձեռքոք պիտի առնենքի, որ այդ վատերը ուզենազուզեն մասնակացին ցեն ու օգնեն մեր կուին, հակառակ դէպքում իրանք էլ մեզ հետ կոտորւեն...“: Վաւանացու խօսքերը դատարկ չեն...

ԵՐՄԷԿԻՆ

## Մ Ի Դ Ա Տ

Դիեռ չափազանց թարմ է Ալէքսանդրապոլի քոյցի տպաւորութիւնը շատերի մէջ: Այդ թոյցը ո՞չ միայն անակնկալ երեսոյթ էր ցարի կառավարութեան համար նրա „ամենահպատակ“ հայ ստրուկների կողմից, այլ և նշանաւոր նրանում, որ իւր բազմամարդութեամբ և բողոքելու յանդուգն եղանակով բըռնակալ կառավարութեան առաջ կանգնեցրեց երեկուայ խոնարհ“ հպատակների այսօրւայ քաղաքացիական քաջութեամբ տոգորւած զաւակներին, որոնց օրինակին հետեւցին կովկասեան քաղաքների, գիւղերի հայ ազգաբնակութիւնը, հայ գործիչները և մինչեւ թմրած հայ հոգևորականութիւնը—բունադատուած ամբոխից:

Դմբոստութիւնն ապշեցնող եղաւ և երեան հասնեց կովկասահայի խորին. գիտակցութիւնը իր իրաւունքները պաշտպանելու մէջ ընդդէմ քայլայւող ըէմիմի: Եւ ըմբոստութեան առաջին ու գործնական քայլն արեց Ալէքսանդրապոլը, որով և ուսւ մօնարխայի ամենախիստ կատաղութեան աւելի մեծ չափով արժանացաւ:

Հարի կառավարութիւնը հէնց առաջին իսկ վայրկեանին ամենախիստ պատժի գործադրութեան մասին մըտածեց. և նա գործադրեց այդ, թէկ յարմարագոյն պատասխանն էլ ստացաւ: Նրան ցանկալի էր իրար յաջորդող ցոյցերին մասնաւոր բնաւորութիւն տալ և

անհատների վրայ ձգել դէպքերի ամբողջ պատասխանաւութիւնը՝ իբրև „Խոռովարաների” իր դատարանի առաջ քաշ տալով նրանց:

Ահա՝ այդպիսի հԽոռովարաների դատն էր, որ տեսնեցաւ Մարտ 20—22-ին, Ալեքսանդրապոլի մէջ տեսնեցաւ Մարտ 20—22-ին, Ալեքսանդրապոլի մէջ

Երեանի նահանգական դատարանի ըջուն սեսանի պարտականութիւն համարեց դատը դանիակ տեսնել: Դատավարութեան նախագահում էր Բակալօ, ներկայ էին և նրա երկու ընկերները—Մատուսեիչ և Եակութէնկօ: Մեղադրում էր դատախազ Գլագոլէվ, իսկ պաշտպանում էին չորս հոգի:— Մուրաւել Մարտի 15-ին կամւած մեղադրական ակտի վրայ մեղադրում էր Ալեքսանդրապոլ քաղաքի բնակիչ Հայկ Ալեքսանդրով Ամատունի, մի յայտնի և ամենքից յարգւած ինտելիգէնտ Երիտասարդ, Սիմոն Առաքելով Յարութիւնով և Մեծ Դիւզքէնտ գիւղի քահանայ Տէր-Յովհաննէս Անտոնով Յովհաննէսեանց, երկուն էլ ազատ քաղաքական նախապաշարումներից:

Իբրև Խոռովարաներ, ցուցարարներ մեղադրում էին Ալեքսանդրապոլ քաղաքի բնակիչ Հայկ Ալեքսանդրով Ամատունի, մի յայտնի և ամենքից յարգւած ինտելիգէնտ Երիտասարդ, Սիմոն Առաքելով Յարութիւնով և Մեծ Դիւզքէնտ գիւղի քահանայ Տէր-Յովհաննէս Անտոնով Յովհաննէսեանց, երկուն էլ ազատ քաղաքական նախապաշարումներից:

Դատախազը յենւելով 1903 թ. Նոյեմ. 15-ին կազմւած մեղադրական ակտի վրայ մեղադրում էր Արանց Պատժական Օրինագրքի 264 յօդւածի տրամադրութեան համաձայն, որով մեղադրուղները դատապարտում են իրանց գործած յանցանքի համար տաժանակիր աշխատանքների 12—15 տարով:

Ըստ մեղադրական ակտի\* „...Ալեքսանդրապոլ քաղաքի բնակիչ պահեստի պրապօրշիկ (զինորական աստիճան) Հայկ Ալեքսանդրով Ամատունի՝ 27 տարեկան, նոյն քաղաքի մեջանին Սիմոն Առաքելով Յարութիւնով՝ 22 տարեկան և Ալեքսանդրապոլի դաւաբի Մեծ Դիւզքէնտ գիւղի քահանայ Տէր-Յովհաննէս Անտոնով Յովհաննէսեանց՝ 33 տարեկան, բոլոր իրանց ցուցմունքներից յետոյ, մեղադրում են նրանում, որ 1903 թ. Յուլիս 29-ին Ալեքսանդրապոլ քաղաքում, ամենայն հայոց կաթողիկոս Մկրտիչ Ա. քաղաքից երկամուղի կայարանը մեկնելու ժամանակ, ուրիշ անյայտ մասցած անձնաւորութիւնների յետապնդման հետ միասին՝ որպէս զի կաթողիկոսին ստիպեն ըստ կատարել 1903 թ. Յունիս 12-ի բարձրագոյն հրամանը՝ Հայ-լուսաւորչական եկեղեցու ստացւածքների կառավարութիւնը պետական հաստատութիւնները ներմուծելու կարգադրութեան մասին, մասնակցութիւններ են ունեցել այդ նպատակի համար հաւաքւած ամբոխի գործողութիւնների մէջ, որը բռնութիւն ցոյց տւեց կաթողիկոսի և նրան պաշտպանող ոստիկանական պաշտօնեաների անձւականութեան վրայ, արտայայտած նրանում, որ ամբոխի միջից ոմանք ուժով կանգնեցրին կաթողիկոսի կառքը, քարեր նետեցին կաթողիկոսի նատած վագոնի վրայ և նրան պաշտպանող դաւապետի օգնական Պալովին ու ոստիկանական պրիստաւ

Զէնկօին ծեծեցին, որի ժամանակ մեղադրւողներից առանձնապէտ Ամատունին հարւածներ հասցրեց դաւապետի օգնական Պալովի կողքին, մեղադրւող Յարութիւնով ձեռքով ջարդեց կաթողիկոսի նստած վագոնի ապակին, իսկ Տէր-Յովհաննէս Յովհաննէսեանցը կանգնելով կաթողիկոսի վագոնի մօտ, աղաղակեց՝ ձեռքերը թափ տալով, և կաթողիկոսի շքախմբի մէջ գտնողով վարդապետի մօրութը. բռնեց...“:

Ահա՝ թէ ինչպիսի մեծ յանցանքների համար կամցան դատապարտել երեք հայերին 12—15 տարիների տաժանակիր աշխատանքների...

Սակայն դատարանը, որին էր վերապահում հաստատել այդ մեղադրական ակտը վճիռը բեկանեց և դատապարտեց Հայկ Ամատունին ու Տէր-Յովհաննէս քահանային 8, իսկ Յարութիւնովին 6 ամիսների բանտարկութեան՝ առանց իրաւունքների զրկման:

Արանով ոռուսական դատարանը միայն մի տարիձան անպատճութիւնից դուրս եկաւ:

## ՄԻ ԿՈՉ

Մեր Ռուսաստանցի սօցիալ-գեմօկրատ ընկերները, որ գտնում են այժմ Ակատուելի տաժանակիր բանտառում, հետեւալ հրահրիչ ու բարձր կոչն են ուղղում Ռուսաստանի բոլոր յեղափոխականներին:—

„Աղետի նախընթաց օրը ցարի կառավարութիւնը երեան է գալիս իր ամբողջ այլանդակ մերկութեան մէջ: Նա շտապում է անել այն բոլորը, ինչ կարող է անել մի կառավարութիւն, որ մարմացումն է ասիական դէսպօտիզմի և բուրժուազիայի ինտերէսների ծառայութեան:

„Գեղջկական մասսաների սովոր ու աւերումը. Հանուր ժողովրդի տգիտութիւնը, որ պահպանում է տերաէրների միջոցով. ալիօնուիզմը՝ իբրև գլխաւոր միջոց տէրունական հասոյթների. զօրք, նաւատորմ ու լրտեսութիւն՝ իբրև գլխաւոր նիւթ տէրունական ծախսերի. դատապարտութիւններ մահւան, աքառը, բանտ, տաժանակիր աշխատանք, մարմացին պատիժ. ոստիկական ու չինովնիկական կամայականութիւն. Հարիւրաւոր բանուրների կոտորած (միապետութիւնը թշնամիներից եաւպօնացներից աւելի չէ խնայում ուռսական կեանքերը). դաւաճանութիւն՝ իբրև սիստէմատիկական քաղաքականութիւն բանուրական խնդրի շրջանում. գրգուումն ցեղական անմիտ թշնամութեան, եղւիտական գրգուումն մէկ ազգութեան միւսի գէմ. ներքին քաղաքականութիւնը՝ սպեկուլացիա ի հաջիւ ժողովրդի կուրութեան. կողոպւտ հայերի աղքային գոյքերի, վայրենի կործանումն եւրօպա-

\*.) „Օսւոզոժնենիէն” Խօ. 21. 1904.

կան քաղաքակրթութեան ֆինլանդիայում. կատարեալ և ընդհանուր քաղաքական ստրկութիւն, — աշա' ան. կատար ցուցակն այն ամեն՝ նշանների, որոնցով գծագրւած կը լինեն պատմութեան էջերում ցարերի միապետութեան վերջին օրերը:

ո Եապօնիայի հետ այս ո հարկադրւած՝ պատերազմը — նրա վերջին խօսքն է. ո հարկադրւած՝ — աւազակային արտաքին քաղաքականութեամբ դժբախտ Զինաստանում!

ո Ինկերներ, մեզ, հայրենիքից կտրւածներիս, Խուլ կերպով հասնում են տեղեկութիւններ ժողովրդի վերաբերութեան մասին դէպի պատերազմը: Մենք լսել ենք միան պաշտօնական զեկուցումները հայրենասիրական զգացումների ոգեսրութեան մասին, ժողովրդի հաւատարիմ հպատակութեան ու շօվիմիզմի ցոյցերի մասին:

ո Եւ այդ օրգիայի մէջ ո՛չ մի ձայն գիտակցութեան, ո՛չ մի շեշտ յեղափոխական բողոքի:

ո Այդպիսի րօպէ չէր, երբ մենք իշանք բեմից: Մենք տեսնում էինք քաղաքային պրոլէտարիատի մասսաներին, որ թաքցնում էին իրանց խիստ ատելութիւնը դէպի միապետական խմբակը: Մենք թողինք յեղափոխական սօցիալ-դէմօկրատիային այն նախընթաց օրւայ մէջ, երբ նա պատրաստում էր կազմել երրեւ պրոլէտարիատի համա-՛րուսաստանի քաղաքական կուսակցութիւն, մի և ամբողջական իր ծրագրով, հաստատուն իր կանօնաւոր կազմակերպութեամբ: Մեր աչքի առաջ գեռ պայմանագրից, իբրև տարբերքի չեղած հողմ, գործադուլները հարաւում: Մեր աչքով գեռ տեսանք, ինչպէս միապետութեան ծառաների ձեռքով աւազակաբար կողոպտած և քաղաքացիական իրաւուզիկութեան հանգոյցի մէջ խեղդուող ոյլայի աղդութիւնները նույսաստանում համակրանքով մեկնում էին իրանց ձեռքը յեղափոխական պրոլէտարիատին, իբրև միակ ձշմարիտ մարտնչողի ազգութիւնների ազատագրութեան, և գեռ մեր լսողութեան մէջ չեն խլացել գարնանային աւետաբեր փոթորկների արձագանքները — ցոյցերը:

ո Եւ աշա' այժմ, առնելով մաղթանքների, ազթքների, ուղերձների, ցոյցերի, հրճանքների լուրերը, որոնք ողջունում են պատերազմական կոտորածը և դրա ստեղծիչ-կայսրին ու Սիբիրի միապետին, Կիշինեւի ցարին ու Վիլնյայի դաշճին, Լեհական, Հայկան, Ֆինլանդական, համա-՛րուսաստանի խեղդողին և այն, և այն, և այն, — կարելի է կարծել, թէ ուսւ պրոլէտարիատը փոխել ու դարձել է ոչխարների կոյր հօտ, որ՝ պատերազմը „Խաղաղակը“ ցարիկմի համար մի նոր շանթարգել է:

ո Մենք չը գիտենք, թէ իսկապէս դրութիւնն է, և լաւ գիտենք, թէ ինչ արժէք ունին կառավարական աւած տեղեկութիւնները: Բայց և այնպէս հարկ ենք համարում ներկայ կոչն ուղղել մեր բոլոր յեղափոխական ընկերներին:

ո Պատերազմը մեր կուսակցութեան համար առաջ է բերում մէկ ամենակարևոր պայման: Այս վճռական րօպէին յեղափոխական սօցիալ-դէմօկրատիան պէտք է կանգնած լինի իր պատմական կոչման բարձրութեան վրայ:

ո 1877 թ. կառավարութեան համար գեռ գիւրին էր կոտորածը զարդարել մարդասիրական և մինչեւ իսկ աղատամիտ զգեստով („Եղայր-տաւներ, աղատագըրութիւն լծից“ և այլն): Բայց հիմա, ախր խնդիրը միայն կայանում է ո մեր առեւտրական ինտերէսներում“, այսինքն մեր վաճառականների շահերում, — և այս հանրական սպանութիւններն այդ ո կուլտուրական նպատակով“ պաշտօնական ֆրազաբանութիւնը դարձնում է մի տեսակ հայրենական պատերազմ:

ո Սօցիալ-դէմօկրատիան ամենալայն և ժրաշան ագիտացիայով պէտք է լուսաբանէ միլիտարիզմի և պատերազմի նշանակութիւնը, որ տալիս են միայն մահ, աղքատութիւն և արցունք. պէտք է մերկացնէ խակական աստառը շօվինիզմի ճճռան ֆրազների, պէտք է յիշեցնէ, թէ ուր ուսերի վրայ են ընկնում քաղաքային վարչութիւնների առատաձեռն նւիրատութիւնները:

ո Հաւատարիմ հպատակութեան ցոյցերին, մենք պէտք է պատասխաններ ամեն կողմերում յեղափոխական մասսայի ցոյցերով: Կարմիր գրօշը մենք պէտք է բարձրացնենք ամեն տեղ, ուր բարձրացնում են ո ազգայինը“:

ո Օռառարական մամուլի հայրենասիրական վկիվկոցին „Ռուսաստանի ինտերէսների մասին Հեռաւոր Արևելքում“ մենք պատասխաններ ժողովրդի կուլտուրական անթիւ պահանջների ցուցմունքով: Հերիք է արին կապիտալիստական Ֆօլօնի վաճառանոցների համար... Թող կորչի պատերազմ և միլիտարիզմ...

ո Մարդատեսաց պոռոցներին „Ռուսաստանի թշնամիների“ մասին՝ մենք կը պատասխաններ այս կոչով — ո պրոլէտարիներ բոլոր երկիրների, միացէք“:

ո Պաշտօնական աղմուկին՝ հաւատարիմ հպատակութեան գագումների մասին, որոնք միացնում են ուսուներին առանց խտրութեան ազգութիւնների, մենք կը պատասխաններ ճշմարիտ արտայատութեամբ այն զգացման, որ միացնում է ամեն ազգութիւններին Ռուսաստանում: Մենք կը պատասխաններ կող կորչի միապետութիւն:

ո Մեզ մի րօպէ անդամ չէ լքում այն խորին յոյսն ու հաւաստիութիւնը, որ յեղափոխական պրոլէտարիատի հզօր ձայնը բացարձակաբար ամբողջ Ռուսաստանի գիմաց կարձակէ (և գուցէ արդէն արձակում է) իր գատապարտութիւնը միապետութեան նոր ոճիրի գէմ: Եւ մենք, որ գուրս ենք ձգւած շարքերից, անում ենք այն բոլորը, ինչ կարող ենք թո՛ղ այս կոչը լինի մեր ցոյցն ընդդէմ ցարերի կառավարութեան: Թո՛ղ մեր ձայնը միախառնէ Ռուսաստանի պրոլէտարական ընդհանրութեան բացար-

ձակ բողոքի հետ:

”Ուսո՞ղ կորչի՛ միլիտարիզմ՝ թո՞ղ կորչի՛ միաւ պետութիւն։ Կեցցէ՛ քաղաքական ազատութիւն։ Կեցցէ՛ միջազգային յեղափոխական սօցիալ-դէմոկրատիա։”

(Ստորագրութիւններ)

Փետրվար 1904 թ.

Վկասուելի Տաժանակիր Բանտ

թեան շնորհով դեռ երկարատևում է բուրժուազական գասակարգային տնտեսական տիրապետութիւնը՝ միշտ իրան խոնարհ ծառայ և կամակատար ունենալով զանազանատեսակ քաղաքական իշխանութիւններն աշխարհի ամեն կողմերում։

Եւ պրօլետարիատն այսօր, ինչպէս և ամեն մի ժամ, ամեն մի րօպէ, իր պատմական դերի մէջ է։ Նա առաջ է ընթանում, նա հետզետէ, թէե դանդաղ, փշրում է այն բարձրութիւնները, որոնց ետեւում բուրժուազիան ինքն իրան ապահովւած է զգում գոհութեան, ինքնաբաւուկանութեան ժպիտը շրթունքների վրայ։

Դասազարհային ամբողջ արդիւնաբերութեան ստեղծողը՝ ոցնցոտիաւորը<sup>“</sup>, բայց ամբողջ աշխարհը կերակրող հազարողը, անվճար իր կուի մէջ, հաստատ հաւատքով մարդկութեան փրկարարը լինելու և մի նոր աշխարհի գուռը բանալու նրա առաջ՝ առ այժմ իր պահանջների, իր կորցրած իրաւունքների մինիմումն (minimum) է գնում պարագիտիզմի առաջ։

Մայիսի Մէկը.—չէ՛ սա տօնը օրդիաների, Խըրականների, ստոր բնազդների ցուցահանութեան և ո՛չ էլ բուրժուազական յաղթանակների և մարդկային մի սեռի դարաւոր բռնութեան յաւերժացման միւս սեռի վրայ . . .

Մայիսի մէկը տօնն է պրօլետարիատի, նրա՛, հետեւաբար և ամբողջ մարդկութեան սպասած ամենակատարեալ էմանսիպացիայի — ազատագրութեան . . .

Մայիսի մէկը տօնն է պրօլետարիատի, նրա՛, հետեւաբար և ամբողջ մարդկութեան սպասած ամենակատարեալ էմանսիպացիայի — ազատագրութեան . . .

Իբրև հարազատ և անխուսափելի բացասական ծնունդ բուրժուազական տիրող անբաւար կարգերին ապրութեամբ, դուրս եկած հէնց իր — բուրժուազիայի ծոցից և կանգնած պատմական ու գիտական ամենաամուր հիմունքի վրայ՝ իր արդէն կազմակերպութ գասակարգային գոյութեամբ առաջ է տանում սուրբ, անհրաժեշտ և բնական այն կոիւը, որի մէջ նրան շպրտել է սօցիալ-տնտեսական ներկայ իրականութիւնը, որն արհեստական չէ և որից դուրս գալ առանց վերջնական յաղթանակի՝ նա անկարող է, եթէ նոյն իսկ ինքն էլ ցանկանայ . . .

Մարդկային անհատական իրաւունքները — սեղմած կապիտալիզմի և կապիտալիստի սուրբ, ամուր, երկաթեա՛, ձիրանների մէջ — հրապարակ են գոչել պրօլետարիական բանակը՝ ինքն իր իսկ հրամանատարութեան տակ առաջ խաղալու և պատմութեան ու գիտութեան տւած զէնքերով, իբրև սօցիալիստ յեղափոխական մի կենսունակ տարր, հիմնայատակ անելու ներկայի այն բոլոր կեղծ-հասարակական հաստատութիւնները, կազմակերպութիւնները և դրանցում գարբնալ իրաւաբանական յարաբերական եղանակները գասակարգերի և անհատների մէջ, որոնց գոյու-

թի արդի կազմակերպելով իր շարքերը, գիտակցութեան բերելով իր անգիտակից անդամներին, մի և ընդհանուր յեղափոխական գրոշի տակ համախմբելով զանազան ազդի բանարարներին, իսկ միւս կողմից էլ հրապարական ցոյցերով, իբրև սկզբնական յեղափոխական քայլերով, գործնական ասպարէզ է դուրս գալիս պրօլետարիատը՝ իր հուժկու աղաղակներով, իր բռնու և ոգեսը ագիտացիայով ընդդէմ յայտնի և ամենակուլ թշնամու։

Եւ այդ ագիտացիան, այդ բողոքը, պահանջների իրաւացիութիւնը և արդարութիւնը, աւելի քան մի ուրիշ օր, Մայիս Մէկին է էլեքտրականացնում քաղաքակիրթ աշխարհի, մտածող աշխարհի մտածող ուղեղները։

Մայիս Մէկը — սրբագրութամած սօցիալ-դէմոկրատ ընկերների արինով ինչպէս շատ երկիրներում, նոյնպէս և ամենացած նուսաստանում, և պաշտօնապէս միջազգային բանարական տօն ընդունած սրանից 15 տարի առաջ Պարիզի մէջ գումարւած միջազգային Սօցիալիստական կոնգրէսում, — պատմական օրերի մէջ ամենաատացին տեղն է բռնելու հէնց նրանով, որ ինքը մի ամբողջ պատմութիւն է նշանակում, պատմութիւն՝ մարդկային տանջուալ և զրկուող մեծամասնութեան նորագոյն ձգտումների, շորժումների և յաղթանակների . . .

Եւ եթէ պրօլետարիատը — Մայիս Մէկի ստեղծողն ու հերոսը — այսօ՛ր, իր յեղափոխական ոյժերի զարգացման առաջին ֆաղիսում, բաւականանում է իր առնւազն պահանջների ստացումով — մի շարք բաղաքական և ապա տնտեսական իրաւունքներով, որոնց

ձեռք բերելու համար նա Մայիս Մէկի տօնից աւելի մեծ չափով է օգտում, վաղը — յետագայ Մայիս Մէկերին նա այլ ևս անկարող կը լինի իր ամբողջական կոչման իրագործումը դանդաղեցնել:

Վաղաբական իրաւունքներ ներկայ բուրժուազիան կազմակերպութիւնների մէջ և ութժամեայ աշխատանք ու բանւորական օրավարձի բարձրացում — սրանք այլ ևս դուրս կը դան պահանջացուցակի միջից Մայիս Մէկի տօների ժամանակ, երբ պրոլէտարիական ստարացած բանակը կանգնած յեղափոխական դրօշի տակ, սեղմ ու կազմ, կը դնի, և պէտք է դնի, բուրժուազիան դողդողացող, կու և եկած դասակարգի առաջ իր մտաւոր, ֆիզիքական դարաւոր աշխատանքի յափշտակւած արդիւնքի յետ վճարման և դրաւած տնտեսական բարձր ստնդուխից ցած իջնելու հրամայական առաջարկը: —

Սօցիալացում առձեռն կապիտալի և պատրաստի բարիքների, սօցիալացում հողի, ստորերկրեայ և ընդունվեայ բնական հարստութիւնների, արդիւնաբերութեան ամենատեսակ միջներքների և արդիւնաբերական ու հաղորդակցական ամեն միջոցների. սօցիալացում կը թութեան, գիտութեան, տեխնիկայի, գեղարւեստի. — ահա՛ մէկ բուրժուազիան ինչ պէտք է լսի յեղափոխական պրոլէտարիատի բերանից յետագայ Մայիս Մէկերի համաշխարհային տօներին:

Իրագործելով իր վեհ նպատակը — ձեռք բերելով այդ բոլորը և վերջ տարով մասնաւոր ու դասակարգին սեփականատիրութիւնան՝ պրոլէտարիատը ոչ միայն ջնջում է դասակարգերի առանձնակի դոյութիւնը, այլ և սեռերի մէջ եղած խտրութիւնը՝ մարդանատական իրաւունքների տեսակէտից. նու ջնջում է այդպիսով և էրսպլուատացիան, և թշնամութիւններն ազգերի ու անհատների մէջ, և գիտութեան ու մանաւանդ գեղարւեստի գէմօրալիզացիան, ինչպէս և պրոստիտոցիան ընտանեկան կեանքում... .

Մայիս Մէկն այսօր կուի, պայքարի, արիւնի տօն է պրոլէտարիատի համար, իսկ վաղը նա կը լինի համամարդկային ամենաուրախ և խաղաղ տօն ամենքի համար... .

Ա ՀԱՅՍԵՐՆ

## ԲԱՆԻՈՐԱԿԱՆ ՏԾՆՅ

ԼՕՆԳԻՆՈՒԹԻՒՅ

Մայիս Մէկի համաշխարհային բանւորական տօննայս տարի աւելի ևս փառաւոր կերպով տօնեցաւ լօնցոնում:

Այշանակած ժամին բաղաքի զանազան մասերում հաւաքւած սօցիալիստներն իրանց առանձին-առանձին դրօշակներով և երաժշտական խմբերով զիմեցին դէպի Հայդ Փարբ, ուր նրանց համար վեց պլատֆորմ կարպատաս:

Խաչ փողոցներ, որտեղից անցնում էին զուցարանները, և թէ Հայդ Փարբը մարզկանց ծով էին ներկայացնում, մանաւանդ որ օրւայ եղանակն էլ բաւական նպաստում էր բազմութեան հետզհետէ ստւարանալուն:

Խոսողների միւր Հայդ Փարբում, բոլոր վեց պլատֆորմների վրայ, 35 հոգուց անցնում էր: Չորրորդ պլատֆորմի նախագահն էր յայտնի հայասէր Զ. Ֆ. Գրինը, իսկ վեցերորդ պլատֆորմը միջազգային սօցիալ-դէմոկրատների տրամադրութեան տակ էր զրւած, որին նախագահում էր Հերբերտ Բրովը:

Ըստոց դասակարգերի գոյութեան դէմ սօցիալ-տնտեսական անհաւասար կարգերի դէմ և կենդանի ապացուցութիւն պրօլէտարիատի տնտեսական, ֆիզիքական և մտաւոր թշւառութիւնների մասին, ինչպէս և մատնացուցութիւն բոլոր այն միջոցների վրայ, որոնցով պէտք է հասարակական, անհատական իրական ոյմերի հաւասարութիւնը ձեռք բերել ամենքի համար. այս բոլորի հետ միասին իրաւունքն ուսու-ճանապահական պատերազմի — իրան բուրժուազական շահերը պաշտպանող և նրա համար շահերի նոր զուոր բաց անող ամենաբարբարուական միջոցի. կենդանի բառերով հրապարակ զնելը ուսուական ներքին բաղաքականութեան վայրագութիւնը թէ դէպի Ռուսաստանի մարողջ ազգաբնակութիւնն ընդհանրապէս և թէ դէպի հպատակ ազգերը, ցեղերը և մանաւանդ պրոլէտարիատը մասնաւորապէս. — ահա՛ թէ ինչը էին լսում բոլոր խօսողների բերանից:

Վեցերորդ պլատֆորմը — միջազգային սօցիալ-դէմոկրատների բեմը հետաքրքիր էր ոչ միայն իր ճարտարական ատենաբաններով, այլ և նրանով, որ այդ բեմից խօսում էին զանազան ազգերի ներկայացուցիչները իրանց մայրենի լեզուվ: — Անզիհացի, ֆրանսիացի, գերմանացի, ուսու, հրէայ, հայ, լիճ խօսողները միմեանց յաջորդեցին պլատֆորմի վրայ և նրանցից իրաբանչւրը սօցիալիստական ընդհանուր բնաւորութիւն կրող ազիտացիայից յետոյ՝ տեղեկութիւններ տեց ծովացած բազմութեանը իր երկրի մէջ թագաւորող թշւառութեան, զրկանքների մասին՝ տիրապետող բուրժուազական կառավարութեան շնորհով:

Մանաւանդ աւելի ևս աչքի ընկաւ գերմանացի ընկեր Ֆ. Լէները իր ազատ, համարձակ և ոգևորւած խօսքերով, որոնցով չը մօսացաւ նա ցարի կառավարութեան դուրս բերել: Ա. Սիկորսկին (լիճ և նախկին ոսուական պաշտօնեայ) ամենաթարմ փաստերով նկարազրեց չարատանջ լիճաստանի վիճակը ուս բանակալութեան անտանելի բէժիմի տակ, իսկ Հընչակեան կուսակցութեան կողմից խօսեց Հրահատ-կամարը: «ա կարճ և կարուկ կերպով նկարազրեց Հայութեան կէմ ուղղաւած կուի զուտ և իրապէս առանձին պատեսական լինելը՝ իր խօսքերը վերջացրեց այսպէս. — ուեւ մենք, իբրև սօցիալիստ յեղափախականներ, մեր ձեռքն ենք մեկնում ձեզ, ընկերներ, յեղա-

փոխական կուի մէջ՝ ընդդէմ ամեն տեսակ բռնութեան...”:  
Բողոք ատենախօսութիւններից յետոյ ընդունւեցաւ  
ամենցի կողմից հետևեալ որոշումը — բէզօլիցիան:—

„Բանւորների մասսայական այս միտինգը իր եղայրական ողջոյններն է ուղարկում այն ամեն ընկերներին, որոնց ի մի են գումարւած այսօր, և յայտնում է իր վճառականութիւնը միացեալ ոյժերով հաստատել միջազգային խաղաղութիւն և միջազգային կօպերատիւ հանրապետութիւն, որի մէջ արդինաբերութեան բոլոր գործիքները մի կազմակերպւած կօմիտէի հսկողութեան (կօնտրօլի) տակ պիտի զնւեն և ամենքին հաւասար պատեհութիւններ գէտք է արտին մարդավայել երջանիկ կեանց վարելու: Ապա՝ պահանջում ենք ութ ժամաւաշխատանքի անմիջական սահմանումն, բոլոր երեխաների ազատ պահպանութիւն զպրոցների մէջ, որոնց հասարակութեան անմիջական հօկոզութեան տակ պէտք է լինեն, համաշխարհային քէէի, „Old Age Pension”-ի հոգացումն, երկրորդ քէէարկութիւն, և անդամների ու ընտրութեան ծախըների համար վճար:

„Լոյնպէս և, որովհետեւ աշխատաւոր դասակարգի շահերն ուղղակի հակառակ են շահագործող դասակարգի շահերին, որով ոտեղծում է դասակարգային կոիւր, այս միտինգն հտսատելով դասակարգային այդ կուր գոյութիւնը՝ կոչ է անում բոլոր բանւորներին կազմակերպւել իրանց սեփական շահերի տեսակէտից”:

Չոյցի աւարտումից յետոյ, նոյն օրը, երեկոյեան տեղի ունեցաւ քաղաքական մի բանկէտ այն որահում — նոր Ալէքսանդրա Հոլի մէջ, ուր առաջին օրը մի գէտօկրատիկական երեկոյթ տրւեցաւ:

„Ուռասատանի Սօցիալ-Դեմոկրատական բանտրական կուսակցութեան” կենտրոնական օրգան ԽՍԿՌ քերքի մէջ կարդուել ենք հետևեալը:—

„Եթէ — ասաց պօլիցիան յայտնի հայերին (Բաքւի) — դուք հայրենասիրական ցոյց չէք կազմակերպի, այն ժամանակ թուրքերը հայկական կոտորած կառաջացնեն”:  
Պօլիցիայի կողմից բաց թողնւած լուրերը կոտորածի մասին՝ սարսափելի կերպով վախեցրին հայ բուրժուազիային, չը նայած որ հայերն այստեղ լուր զինւած և բազմաթիւ են և, երեւում էր կարծես, նրանք պատրաստ էին պաշտպանւելու համար: Բայց բուրժուազիան — ամեն տեղ էր բուրժուազիա է: Եւ ահա մաղթանքի համար նշանակւած օրը յայտնի հայ բուրժուաները (ինչպէս օրինակ՝ խոշոր գործարանատէր Միքայելէկեանցը և սաղատամիտները) շրջեցին բոլոր հայ խանութները և համողեցին ամենին մաղթանքին գնալ: Գտնւեցաւ մինչև անդամ մի բարեացակամ, որ մաղթանքին ներկայ

լինելու հրաւիրեց (այսինքն հայերին) հայ ազգայնական—յեղափոխական կոմիտէտի անունից”:

Փաստը ինքնին այնքան պերճախօս է յիշւած անձերի հոգին որակելու համար, որ մեզ ոչինչ չի մնում աւելացնել դրա վրայ, եթէ ո՞չ այն, որ շատերի պարծանքը համարող ազգատամիտ Խատիսօվ ու լաշեանցները մենակ չեն իրանց շրջաններում այդպիսի “տիրասիրական” պարտականութիւններ կատարելու մէջ, ինչպէս և՝ “ազգային-յեղափոխական” նուրատիպ սարեացակամները, որոնց ընկերներն էլ փոքրիկ քաղաքներում և գաւառներում իրանց սըրբազան” և սքաղաքագիտական” պարտականութիւններն են կատարում — ծունկ չոքում ուսւս իշխողների առաջ, սայրենասիրական” ցոյցեր կազմում և առաջնորդում, ինչպէս և՝ ստորագրած ուղերձներ մատուցածում ուսւս կառավարութեան, նրան, որի գէմ իրանք պարտաւոր են միայն կոիւ մղել...

## ՄՇՈՒՇԻ ՄԻԶԻՑ

Թո՛ղ բռնտկալի ծանրակուռ շղթան  
Ճնշէ տառապեալ, հէգ ժողովրդին,  
Եւ բիրտ հարուածներ ահեղ սաստկութեամբ  
Աջ ու ձախ թափուին մեր գլուխներին —

Կը գայ ժամանակ՝ վես բռնաւորի  
Ըղթան կը ջարդուի ծանր շառաչմամբ,  
Եւ ազատ, ուրախ աշխատաւորի  
Սիրու կը թնդայ անլուր բերկութեամբ:

Թո՛ղ այստեղ հեռուն մի այլ բռնապետ  
Ճնշէ, վոդովէ մեր խաղաղ հոգին,  
Եւ եբրւ մտքի գաժան դահմապետ  
Աւերել ջանայ մեր կեանքի ուղին:—

Մենք չենք հեծեծիլ այնտեղ յաւիտեան,  
Կարճատեւ է օր գահմապետների.  
Ճնշում է ահա, կարծէք, մեղմաձայն  
Յաղթական դողանջ ազատ մոքերի....:

Ս. ՏԱՇԻՐ.

# ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԽՆԴՐԻ ՂԹԻՔԸ

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

“Մահ Մարդասպանը” եր գերի մէջն է: Մայիս 2-ին, կ. Պոլսէ՝ Times-ի հասած հեռողիք մը կը հաղորդէր Սասունի շրջակայքը մեծ կռիւ մը տեղի ունենալը թիւրք զինւորներու և հայ յեղափոխականներու մէջ, որոնք 2000-ի չափ կը հաշվին եղեր և շատերը եկած Ռուսիայէն և Պարսկաստանէն: Կռուոյ իբրև պատճառ կը ներկայացուի այն, որ հրոսակապետ Անդրանիկը, անձնատուր լինելու համար, թիւրք կառավարութեան հետ ո և է բանակցութեան մանել բացարձարութիւն մերժած էր: Թիւրք զինւորները ունեցած են 20 հոգի սպաննեած և 23 վիրաւորուած:

Մայիս 11-ին Պաթումէն և կ. Պոլսէն Gazette de Lausanne-ին հասած հեռագերները այս թիւրք բարձրացնեն 700-ի և հայ յեղափոխականներու կորուսը 900-ի: Թիւրք զինւորները գրաւած են Սասնոյ այն բոլոր գեւզերը, որոնք առաջ կը գտնուէին ֆէդայիններու ձեռքը: Ֆէդայիններու խմբերը ցիր ուցան եղած են. Տալորիկի շրջակայքը 12 գիւղեր քանդուած, կեանքի նօրմալ պայմանները դադրած և ուտեսաի գիները աւելի քան երբէք կրկնապ տկուած են: Զնայած ատոր՝ անիմում հարկահաւաքները ամենայն խստութեամբ կը շարունակեն իրենց կործանարար ընթացքը: Սովոր կսպառնայ հայ ժողովրդին, իսկ կառավարութիւնը սպառնալիներով շնորհակալութեան ուղերձներ ստորագրել կուտայ:

Նշրօպական պետութիւններն ալ սկսած են դարձեալ ծիծաղել մեր ողբի վրայ: Անգլիոյ, Գրանսիոյ և Ռուսիոյ գեսպանները, իրենց կառավարութենէն ըստացած հրահանգներու համաձայն, հայերու պաշտպանութեան գործին հսկելու և ի հարկին այդ առթիւ ձեռնարկուելիք միջոցներու մասին միասին խորհրդակցելու համար հրահանգ տուած են Մուշ գտնող իրենց հիւպատոսներուն, այն հիւպատոսներուն, որոնք գեռ Մայիս 5-ին ամեն ծիգ կը թափէին, որ քաջարի Անդրանիկը եր խմբերով միասին անձնատուր լինէր թիւրք կառավարութեան, որպէս զի հայ ժողովուրդը ո և է ընդդիմութիւն չկրնար ցոյց տալ, Սուլթանը աւելի հետութեամբ գործադրէր իր հրէշտառ ծրագիրը և հիւպատոսներն ալ ։ “Հսկէին” կամ ականատես լինէին Հայ ժողովրդի խողլսողուելուն:

Առօսփորի ափերը զուարձացը գեսպաններն ալ բարեհաձած են Բ. Պրան ուշադրութիւնը հրաւիրել, թէ վերջինս պարտաւոր է միջոցներ ձեռք առնել և արգիլել, որ թիւրք զինւորները ծայրայեղութեանց չը դիմեն, այսինքն, քիչ-քիչ կոտորեն այնպէս որ կոտորածի ձայնը Եւրօպա չը հասնի և իրենց ալ խաղաղութիւնը վրդովուի:

## ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ

Ապրիլ 27-ին Սէրէսի մօտերը ընդհարում մը տեղի ունեցեր է Մակեդոնացի յեղափոխականներու և թիւրք զինւորներու մէջ: Յաղթութիւնը մնացեր է այս անգամ ալ բիրտ ոյժի կողմը: Յեղափոխականներու կէսը սպանուած, մնացեալ կէսն ալ գերի բռնուած է:

Բատ վերջին Թրքօ-Պուրկարական համաձայնութեան Սուլթանը բարեհամած է Պուլկարիա: Գտնւող Մակեդոնացի փախստականներուն իրենց հայրենիքը վերադառնալը թոյլատրով իրատէն ստորագրել: Պուլկար կառավարութիւնը թիւրքին հաճելի երևալու համար տեսնով ամեն միջոց կը գործածէ, որ Մակեդոնացիները շնորհուած ժամանակը լրանալէն առաջներս մտնեն: Զը նայած որ այդ ժամանակը Մայիս 19-ին կը լրանայ, և որ այդ թուականէն վերջը ոչ որին չը պիտի թոյլատրուի ներս մտնել, Մակեդոնացիները սպական բնաւ փոյթ չեն ըներ այդ “Հնորհչքէն” օգուտ քաղելու, քաջ զիտնալով թէ ինչ կապաէ իրենց, երբ ներկայ պայմաններու մէջ վերադառնան Մակեդոնիա:

Ոռուսական Աւստրիական բաղաբային (civili) պաշտօնեաները ինչպէս կերեի, Սէլանիկէն ձանձրացած են և թէ մը օդափոխութեան համար Մանասթըր գնացեր են, ուր Հքեղ ընդունելութիւն գտած են տեղական թիւրք կառավարութեան և օտար հիւպատոսներու կողմէ ի վարձատրութիւն իրենց աշալուրչ գործունելութեան—ոչինչ ըրածին համար: Մանասթըր մի քանի օր հանգըտանալէ յետոյ դարձեալ վերագարձեր են Սէլանիկ: Այս պտոյտի մի այլ պատճառն ալ այն է, որ կատարած լլլան Ռուս և Աւստրիական կառավարութեանց այն խոստումները՝ թէ ոքաղաբային պաշտօնեաները իրենց իսկ աչքով կացութիւնը տեսնելով՝ աչալուրջ պիտի հսկէն Յ վելայէթներու բոլոր անցուդարձերին:

Ճանդարմերիայի խնդիրը գեռ ևս կը մնայ թըդթի վրայ: Անգամ մը որ գեսպանները չարաչար աշխատանքով յաջողեցան ժէնէրալ ձիօրձիսը և օտար օֆիսէրները կ. Պոլսէն գուրս հանելու — ուր ժողովրդի ծաղրի առարկայ դարձած էին — ամբողջ գործը քնացած կերեկի: Միակ յաջողութիւնը այն է, որ օտար օֆիսէրները ողջ առողջ Սալոնիկ հասած են և կրցած են փորբ պտոյտ մալ ընել դէպի Մանասթըր և իւսկիւպ: Ապա վերագարձեր են Սալոնիկ, ուր Պոլսոյ նըման, ճանապարհները պիտի չափչիեն, մինչեւ որ թիւրք կառավարութիւնը բարեհամարտութիւնը ստորգրել և կամ յաջողութիւնը պարեհամարտի պայմանադրութիւնը:

## ԱՐԱԲԻԱ

Արաբիոյ մէջ խառնակութիւններ և ապստամբական շարժումներ օրլստորէ կը շատնան։ Մէտինէի մէջ կոհմներ տեղի ունեցած են երկու հակառակորդ շէյ, իներու և անոնց հետևորդներու մէջ։ Խումբ մը Արաբներ՝ Մէտինէ ուխտագնացութեան ժամանակ՝ յարձակում ըրած են Պօփալի իշխանուհւոյն վրայ, որ ըստիպուած իր ուխտագնացութիւնը յետաձգէ։ Ազիր ամբողջովին յեղափոխական վիճակի մէջ է։ Հիճարի մէջ կարաւանները կը կողոպտուին և Ճամբորդները կը սպանուին։ Եւմէնի մէջ սովոր սաստկացած է և շատ տեղեր ապստամբութեան դրօշակ պարզուած։ Աւելորդ է ըսել, որ Անգլիոյ հացին իւղ քսուեցաւ, որը հանգամանքէն օգտուելով սկսեր է Արաբիան Եղիպտոսի հետ միացնելու աշխատիլ։ Դիւանագիտական շըրջանակին մէջ այն կարծիքը կը տիրէ, թէ Անգլիան կը յաջողի իր այդ նպատակին մէջ, մանաւանդ որ Խոտիվ ալ համաձայնութիւն ցոյց տուած է։ Այսպէս ուժեմն մի հարուած ևս Սուլթանի յաւիտենական խալիֆայութեան։

## ԹԻՒՐՖԻԱ

Morning Leader-ը կը տեղեկանայ, որ Սուլթան Սուլթանը մահուան դուռը հասած է և Ապտիւլ Համիտը մեծ երկիւղի մէջ է անոր համար, որ մի գուցէ Մուրատի հետևորդները — Երիտասարդ թիւրքերը — ապստամբին իրեն դէմ։ Պօլսոյ մէջ զինւորական գիշերապահները կրկնապատկուած են և ամենախիստ միջոցներ ձեռք առնուած՝ մայրաքաղաքին մէջ ո և է ապստամբական շարժում տեղն ու տեղը խեղդելու համար

Daily Chronicle-ի թղթակիցը կը հեռագրէ, որ Սուլթանը ամեն պատրաստութիւն տեսած է Պրուսա փախչելու և որդէն շատ մը թանկագին իրեղէններ հոն փոխադրել տուած է։

Դայլիագոյն Արևելքի մէջ Հիւսիսային Արջի կրած պարտութիւնները մեծ ցնծութեամբ կընդունուին թիւրքերու և մանաւանդ պաշտօնական շրջանակներու կողմէ։ Զորբորդ զօրաբանակին միացած 78 վաշտ համիտիյէ հեծելազօրբը, ինչպէս նաև Հինգնրորդ զօրաբանակի բոլոր պահեստի զինւորները շարժուն վիճակի մէջ դրուելու վրայ են։ Զինւորական այս պատրաստութեանց պատճառն ալ Ծարիագոյն Արևելքի պատերազմն է։ Թիւրքիոյ պատերազմասէր կուսակցութիւնը օգտուելով Ռուսիոյ ներկայ գրութենէն, Հայկական և Մակեդոնական խնդիրները կոտորածով մը Վերջնականապէս լուծելու կարծիքին է, իսկ Սուլթանը տեսնելով, որ Անգլիան գարձեալ սկսած է իւր դիկտատորական գերը Մօտաւոր Արևելքի մէջ, մասսայական կոտորածներէն խոյս տալով՝ իր հրէշաւոր ծըրագիրը լուիկ մնջիկ կատարելու կողմակիցէ։

## ՈՈՒՄԻԱ

Ոումաներու ոկէս մարդ՝ կարծած և արհամարշած քաջարի Ճարօնները Ռուս բիւրօկրատիայի արշային գլխուն մէկը միւսէն աւելի խիստ հարուածներ կիցնեն հետզհետէ, որ ամբողջ քաղաքակիրթ աշխարհում հրձուանը կը լեցնէ, որովհետև ուուս միապետութեան ամբարտաւանութիւնը իր գագաթնակետին հասած էր։ Անոր պէտք էր մի լաւ դաս, և տրուեցաւ այդ դասը ճաբօնի կողմէն։ Ռուսիան իր ծովային և ցամաքային ամօթալի պարտութիւններէն դառնացած, սրտի ամբողջ ժահը կուղէ թափել իր հպատակ անզօր ժողովագնների գլխուն։

Ա, երբին Խոռվութիւններն ալ մեծ չափեր ստացած են։ Ըստ Daily Telegraph-ի Պէսարաբիոյ մէջ ոուս խուժանը — անշուշտ կառավարութեան գրդամբ — յարձակում գործած է այնտեղի հրէաներուն վրայ և հանդիպած տունները քանդեր ու բազմաթիւ անձնիք, մինչեւ իսկ 15 տարեկան օրիորդները սրէ անցուցած են, այն պատճառաբանութեամբ, որ Անգլիոյ և Ամերիկայի մէջ գտնելող հրէաները եղած են Ծայրագոյն Արևելքի մէջ ոուսական արեան գետի նըման հոսելուն պատճառը։

Ա, երբին Գործոց Նուխարար Պլէվէն Խոստացած է հրէաներու կացութիւնը բարելաւելու համար նոր կանոններ մշակել։

Ըստ Laffan-ի գործակալութեան, Խարպինի մէջ կախաղան բարձրացած են, անցեալ տարի ուսանողական շարժումներուն մասնակցած ըլլանուն համար, Սիպերիա աբորւած Յ ուսանովները, որոնք իմր թէ թելագրած ըլլան իրենց ընկերներուն, որ սոքա մերժեն ցարին ամենաողորմածաբար՝ շնորհած ներումը և չը պատերազմին ճարօնացիններու հետ։

Հայրենասիրական ցոյցերու դէմ ուղղուած ուսանողական և ինքնապաշտպանութեան կօմիտէի՞ յայտարարութիւնները օրլստորէ կը շատնան, որոնցմով կոչկընեն ժողովրդին՝ մերժել պատերազմի գնալ և չը մասնակցել ինչ որ հայրենասիրական կոչուած նուիրատուութեանց, որոնք պաշտօնեաներու և զայն հովանաւորդ տիկիններու գրպանները միայն պիտի պարատացնեն, այլ աշխատիլ ներկայ դասակարգային առանձնաշնորհումներու ջնջման և իւրաքանչիւրին հաւատար իրաւունքներ ստանալու համար։

Ժողովուրդը ոուս նաւատորմի և բանակի կրած պարտութիւններէն օրլստորէ Վհատելու վրայ է, և եթէ շուտով ոուսական յաղթութիւններու լուրը չը հասնի՝ ներքին յեղափոխութիւնը անխուսափելի պիտի դառնայ, և այդ կը ինի ցարիկմիտապալման օրը։

## ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՓՐԱՆՍԱ

Ապրիլ ամսոյն մէջ ստորագրուեցաւ Անգլօ-Գրան-սական համաձայնութիւնը, որ թէև առեւտրական գաշ-նադրութիւն մ'է, բայց և այնպէս, հայկական խնդրոյն լուծման համակիր երկու մեծ պետութեանց մէջ պատ-սփկան գարձած տաելութեան անհետացումը և իրա-րու. եղբայրական ձեռք մեկնելը ուրախալի երևոյթ է, մանաւանդ այն պատճառով, որ այդ մերձեցմամբ կը տկարանայ հայկական խնդրոյն ուսերիմ թշնամի Ռու-սիոյ ազգեցութիւնը:

Վակեդօնական խնդրոյ առթիւ Անգլիոյ թէ պար-լսմենտի և թէ լօրտերու սրահին մէջ սուր հարցա-պնդումներ եղան: Ազատական լօրտերու պարագլուխ լօրտ Սրէնուրը յայտնելով որ ժանդամերրիայի խնդի-րը չուրը ինկած է, հրաւիրեց արտաքին գործոց նա-խարար լօրտ Աէնստօվը, որ ըստ իր խոստման ազ-դու միջոցներ ձեռք տոնէ Մակեդօնիոյ մէջ կարգ ու կանոն վերահաստատելու համար, այդ անմիջական կար-գագրութիւն անհրաժեշտ է այն պատճառով որ ձը-մեռը տրդէն անցած է և գարնան բացուելով անցեալ տարուայ նման արինչեղութեան սկսելուն մեծ երկիւղ կայ: Լօրտ Նիւթըն (պահպանողական) ըստ թէ Նիւ-դիրը ինչքան քաղաքային պաշտօնեաներուն կը վերա-բերի, ո և է յառաջադիմութիւն չէ եղած, և ինըը յոյս ալ չունի, որ ապագային մէջ ըլլայ: Մա-կեդօնիան պատերազմական գրութեան մէջ է գրեթէ, անհրաժեշտ է որ մեծ պետութիւններն քօնֆէրանս Խը Ընեն, որով միայն կարելի է գոհացուցիչ լուսաւագութիւնը անցուած անցեալ տարուայ նման արինչեղութեան սկսելուն մեծ երկիւղ կայ: Լօրտ Նիւթըն (պահպանողական) ըստ թէ Նիւ-դիրը ինչքան քաղաքային պաշտօնեաներուն կը վերա-բերի, ո և է յառաջադիմութիւն չէ եղած, և ինըը

Լօրտ Աէնստօվը հետեւալ կերպով պատասխա-նեց. ու մեծ երկիւղով կը դիտեմ՝ Պալքանեան Թէ-րակղզոյ ներկայ կացութիւնը... Բարենորոգումներու ծրագրի գործադրութիւնը շատ դանդաղ կը նթանայ: Մեղ յայտնի է, որ ծրագրիրը ինչքան ալ լաւ ըլլայ և թիւրք կառավարութեան կողմէ ինչքան ալ պատ-րաստակամութեամբ լնդունի, դա հերիք չէ, որովհե-տեւ թիւրք պաշտօնեաները բարենորոգումները յետա-ձգելու արհեստին մէջ ամեն որ կը չափազանցեն:

Լօրտ Նիւթընը առաջարկեց „Եւրոպական քօն-ֆէրանս“ մը. ես միշտ այն կարծիքին եմ, որ „Եւ-րոպական քօնֆէրանս“ մը ո և է օգուտ չունի, եթէ նախ քան այդպիսի քօնֆէրանսի մը կայտնալը մեծ պետութիւնները իրենց մէջ չը համաձայնին ձեռնար-կուելիք միջոցներու մասին: Մակեդօնիոյ համար չա-րիքներու ամենէն մեծը կը լինէր, թէ քօնֆէրանս մը գումարուել և առանց իրերի ներկայ գրութեան վերջ զնող միջոց մը գտնելու ցրուէր: Մենք մեր ձեռքէն եկած ամեն միջոց պիտի գործադրենք բարենորո-գումներու գործադրութիւնը արագացնելու համար“:

Ինչքան ալ անկեղծ լինին լօրտ Աէնստօվի ար-

տայայտութիւնները, սակայն ինչ կարելի է սպասել Անգ-լիոյ ներկայ կառավարութիւնէն, որուն նախարարապետ Պալքուրը, գեռ անցեալ տարի ոյանցանքի ծանրու-թիւնը“ մակեդօնացի յեղափոխականներուն վրայ կը ձգէր:

## ԱԻՍՏՐԻԱ ԵՒ ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Ոռուս-Ճարտանական պատերազմը իր հակաղեցու-թիւնը ունեցած է և՛ Աւստրօ-Հունգարիոյ վրայ: Daily Telegraph-ի թղթակիցը կը հեռագրէ որ կառավա-րութիւնը 547 միլիոն քրոն կողմէ իր նաւային և ցամաքային զօրութիւնները ամրացնելու համար:

Վրտաքին գործոց նախարար կոմս Գոլուխովսկի այդ մասին արտասանած իր ճառին մէջ Պալքանեան գործերու մասին ալ խօսած է հետեւալ կերպով: „Մակեդօնական բարենորոգումներու գործը գոհացու-ցիչ յառաջադիմութիւններ կը ներ է նայած որ մեր ամեն քայլափոխին թիւրքերու կողմէ անվերջ գժուա-րութիւններու կը հանդիպինք, յաջողեցանք Մուրցտէ-կի ծրագրի ամենակարեսոր կետը գործադրել տալ այն է Ժանդարմերիայի վերակազմութիւնը: Օտար օֆի-սէրները այժմ գործի գլուխ անցած են և կը յու-սամ որ մօտիկ ապագային պիտի կրնանք արդիւնքը տեսնել“:

Վապա՞ թիւրքիոյ գլխուն մեծ սպառնակիներ կը կարդայ՝ լսելով թէ Ռուսիան և Աւստրիան իրենց յանձնուած միսսիան մինչև վերջին կետը պիտի կա-տարեն: Կթիւրքիոյ խոշոնդուս ըլլալը պարզապէս իր իսկ շահէրին վնասել է, ինչպէս որ անցեալին մէջ շատ շատ անդամներ կուրօրէն ըրած է: Մենք երբէք չը պիտի դադար անենք մինչև որ ծրագիրը կատարե-լապէս գործադրուի: Աշխարհի մէջ չկայ ո և է տեղ մը, ուր այնպիսի իթրիկներ գարձուին ինչպէս Պօլսոյ մէջ եթէ բարենորոգումները չը գործադրուին, դա ապացոյց պիտի ըլլայ, որ թիւրքիան շտկելը անկարելի է և չարաշուք վախճանը անխուսափելի: Չեմ ուզեր մար-գարեանալ, բայց կան թիւրքական հպատակներ, որոնք այլ ևս չը պիտի հանդուրժեն ներկայ թիւրք ըէժի-մին: և շատ համարակալի է, որ այնտեղ գտնւող ժողովարդը կը նախընտրէ մեռնել, քան այդպիսի պայմաններու տակ ապրիլ“:

Կոմս Գոլուխովսկիի այս կծու խօսքերը խորունկ աղեցցութիւն մը ըրած են: Պօլսոյ Ռուս և Աւս-տրիական դեսպանները հրահանգ ստացած են, որ Պօլսէն մեկնին: Զինովիէլ արդէն գետերսբուրգ գացած է: Պետերսբուրգի և Վիէննայի մէջ այն կարծիքը կը տի-րէ, թէ Գոլուխովսկիի սպառնալիքները և գետպան-ներու բացակայութիւնը թիւրքիոյ վրայ, ներգործիչ ազգեցութիւնը մը պիտի լնեն:

Պառուխովսկիի այն խօսքը թէ Կամեդօնական

բարենորոգումներու դործը գոհացուցիչ յառաջադիմութիւններ կընէս, անշուշտ զուրկ է ունետիք հիմք ունենալիք: Իրողութիւնը չայն է, որ Սուլթանի քաղաքականութիւնը դարձեալ յաղթող դուրս ելաւ և Մակեդոնացիները հայերու նման ձգուած են իրենց բազգին, որ Թիւրքերը վարուին անոնց հետ այնպէս, ինչպէս որ իրենց գազանային կիրքերը կը թելադրեն:

Այս դրութիւնը երկար չի կրնար տևել և Պալքանեան երկինքը շուտով կը բոցավառի այրուող գիւղերու կրակով և մթնոլորտը կը լեցուի կոտորւող անզօր կին և երեխաններու ճիշերով:

Այսօր իր ձառին վերջին մասին մէջ ինքն ալ կը խոստովանի, որ ոգոհացուցիչ յառաջդիմութիւններ կընէն լոկ բառեր են, և կը սկսի սպառնալիքներ կարդալ Սուլթանի գլխուն: Սուլթանը, ի հարկէ, շատ լսած է այդ տեսակ սպառնալիքներ, որոնց երբէք կարեորութիւն չի տար, քանի եւրօպական պետութեանց եսասիրական շահն ու իրարու հանդէպ ունեցած կասկածոտ վերաբերմունքը Սուլթանին թէ ու թիկունք կըլաւն իր ո՞նչ Մարդասպանիկ դերին մէջ ա՛լ աւելի առաջ գնալուն և կուշտ-կուշտ ծիծաղելուն եւրօպայի վրայ:

Բ. ՎԱՐԱԶԴՐԱՏ

## ՀԵՌԵԳՐԸՆԿԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ա. ՊՈՒՏՈ, 16 Մայիս

Վ րդովեցուցիչ լուրեր կստացուին Հայաստան գըտնուղ հիւպատաններէն և սորիշներէն: Պիթլիսի մէջ լուր կը պտտի, որ անցեալ ամսոյն վերջերը քիւրտերը յարձակեցան և այրեցին Մշոյ շրջակայիք մի շարք հայ զիւղերը և բնակիշներէն շատերը ջարդեցին: Ապստամբները Սատունի մէջ զետ ևս կը պահն իրենց դիրքերը և նոյն իսկ կը հաղորդուի որ վալին ամենավերջին բայլն առած է, ինքը՝ իր պաշտօնեաններու և ուրիշ հայ երեկիներու հետ միասին անձամբ գնալով ապստամբներու անձնատուր լինելու մասին բանակցելու: Սակայն չի կարծուիր, որ յաջողի, որովհետև ապստամբներու նպատակն է Մեծ պետութեանց միջամտութիւնը ձեռք բերել երկրի ներկայ խառնակ զրութիւնը երկարացնելով և կամ կոտորածներ յառաջացնել տալով: Անշուշտ ոչ մի առարկութիւն չէ կարելի ընել եթէ թիւրք կառավարութիւնը յեղափախութիւնը զսպէր կանոնաւոր զօրքերու միջոցով և պատերազմական օրէնքները յարգելով, բայց կը վախցուի, որ ասոր փոխարէն, քիւրտերը ազատ արձակուին արդէն տանջւող ժողովրդի վրայ և մի բանի տարի առաջուան նման, բայց փոքր բանակութեամբ, կոտորածներ առաջացնեն:

Անզիական զեռպան Սըր Նիքոլա Օ'Քոնը կրկին և կրկին ն. Դրան ուշադրութիւնը հրաւիրած է ներկայ զրութեան վտանգաւորութեան վրայ և խստիւ պահանջած է, որ քրտական ծայրայիշութիւններ եթէ և կամ երբ պատահին, պէտք է ուժեղ ճեռցերով զսպուին և պարագլուխները խստիւ պատժուին: Times

Ա. ՊՈՒՏՈ, 20 Մայիս

Ապավարութիւնը՝ ապստամբներու լեռնային տեղեր նորէն կենդրօնացումը անհնարին դարձնելու և Սամոյ ցրջակայքը խաղաղութիւնը վերահաստատելու համար ծըրազրած է քար ու բանդ ընել բոլոր հայ զիւղերը և ժողովուրդը բնակեցնել դաշտը, ուր աւելի հեշտ պիտի ըլլայ անոնդ վրայ հոկել: Reuter

ՊԵՐԵԽ, 18 Մայիս

Բայտ Breslauer Zeitung-ի՝ ցարի կեանցի դէմ սպանութեան փորձ կատարուած է, բայց անյաջող անցած: Փորձ ընողը Պետրոպուրդի համալսարանի ուսանողուհներէն 20 տարեկան օրիորդ Մէրշկօվսկին է, որու հալրը փրօֆ. Մէրշկօվսկի Պետական Խորհրդոյ անզամ մէկ և երեք ցարերու կորմէն ալ յաջորդաբար մեծ պատիւներու արժանացած:

Օրիորդը խոստովանած է, որ իր նպատակը ցարը սպաննել էր: Թէկ ստոյգ տեղեկութիւն չկայ, բայց կըսուի թէ ժահուան դատապարտուած է կախազանի պատիժով:

Daily Express

ԼՐԵԽԱՆ, 29 Ապրիլ

Լշմիածնի գաւառապետին վրայ սպանութեան փորձ կատարուած է: Արձակուած երկու զնդակներէն մին թափանցած է կուրծքին: Տէորը բաղաբական բնոյթ կը կրէ: Reuter

## Ն Ի Ի Ր Ա Տ Ի Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ե Ր

ՎԱԽԱՀԱՆԳԻՍ Մ-դի գանձարանում մինչև 1903 Ապրիլ 2-Յուլ 14-ը ստացւել են.—

1. Առիւծ Խ. 4 ր 80 կ, Տարօն Խ. 5 ր 60 կ, Նոր Աշխարհ Խ. 5 ր, Մարտինեան Խ. Փետր—Մարտ վճ. 21 ր 50 կ, Արարս Խ. Փետր—Մարտ վճ. 36 ր 80 կ, Ապանեան Խ. Մարտ վճ. 5 ր 50 կ, Կրակ Խ. Մարտ վճ. 4 ր 20 կ, Երիտասարդ Խ. Մարտ վճ. 11 ր, Հարավեան Խ. Մարտ վճ. 5 ր. 20 կ, Կայծակ Խ. Յունաւր, Փետրւար և Մարտ վճ. 56 ր 40 կ, Արթավուու Խ. Յունաւր, Փետրւար և

Մարտ վՃ. 18 ր 60 կ, Կրակ Խ-ից Նւէր Յ ր  
Կայծակ Խ-ից Նւէր 1 ր 50 կ, Թ. աճեմից Նւէր  
80 կ, Ի. Ի. միջոցով Նւէր 15 ր, Քէնչվէրից Նւէր  
1 ր, Անդամներից տուգանք 4 ր. Նւէրներ Փետր  
ամսոյ՝ Երիտասարդ Խ. 21 ր 95 կ, Կայծակ 1 ր 57 կ  
Տարօն Խ. 4 ր 20 կ, Կրակ Խ. 8 ր 60 կ, Հարավ-  
եան Խ. 5 ր 70 կ, Վրժառու Խ. 5 ր 90 կ, Մատինեան  
Խ. 3 ր 10 կ, Ալյանեան Խ. 5 ր, Կոր-Խանարհ Խ. 6 ր

2 ՆԵՐՆԵՐ, — «Անդադար» Խ. 7 թ., «Արինարբու» Խ. 12 թ.  
«Արիւծ» Խ. 2 թ 50 կ, «Ժաղեկ» Խ. 3 թ., Զինոր «Լօրից» 1 թ  
«Ակներ» Խ. զինոր Յակոբ 2 թ., Գասպար 2 թ., Նիրսէս 2 թ.  
Թաթոս Մահմետանց 25 թ., «Ժաղեկ» Խ. 6 անդ. 3 թ., Սուլ-  
ան 2 թ., Պողաստ 1 թ 50 կ, Փայնեւան 1 թ., Մարալաղ-Ծփ-  
քաս, Մուրուս, Պարոյ 1 թ 90 կ, Երկաթազործ, Սիրող 2 թ  
50 կ, Աստաշ, Ժամանա, Երդարար 1 թ 50 կ, «Արման» Խ.  
30 թ., «Երիտասարդ» Խ. 26 թ 80 կ, «Հարավեան» Խ. 15 թ., «Տա-  
րօն» Խ. 17 թ 50 կ, Ոմա 1 թ., Փարանադա 8 թ.—Անսալարն-  
«Մատինեան» Խ. 10 թ., «Ասանեան» Խ. 4 թ 80 կ, «Ակներ» Խ.  
3 թ., «Կայժակ» Խ. 14 թ 80 կ, «Նոր-Աշխարհ» 3 թ 50 կ, «Ժատի-  
կ» Խ. 4 թ 80 կ, «Արար» Խ. 27 թ., «Ակներ» Խ. 3 թ., «Արիւծ» Խ.  
4 թ 50 կ, «Հարավեան» Խ. 4 թ 40 կ, «Երիտասարդ» Խ. 14 թ  
20 կ, «Տարօն» Խ. 6 թ 40 կ, «Արիտառու» 6 թ 80 կ, «Կայժակ»  
Խ. զինորներից 15 թ., «Արար» Խ. զինորներից 2 թ., «Ժա-  
խանոս» Մ—Ղեց 30 թ., «Ժաղեկ» Խ. 5 թ 20 կ, «Տարօն» Խ. 6 թ  
«Կրակ» Խ. 4 թ 80 կ, «Ակներ» Խ. 4 թ 20 կ, «Անդադար» 5 թ 80 կ  
«Մատինեան» Խ. 9 թ 10 կ, «Ասանեան» Խ. 6 թ., «Հարավեան»  
Խ. 6 թ 40 կ, «Երիտասարդ» Խ. 15 թ., «Արիւծ» Խ. 4 թ 80 կ, «Ժա-  
ղեկ» Խ. 6 թ 80 կ, «Կայժակ» Խ. 13 թ 20 կ, «Արիտառու» Խ.  
9 թ., «Արինարբու» Խ. 5 թ 20 կ, «Նոր-Աշխարհ» Խ. 2 թ 50 կ-  
«Ալան» Խ. 5 թ 60 կ, «Ակներ» Խ. 3 թ., «Արման» Խ. 6 թ  
«Հարավեան» Խ. 9 թ., «Մատինեան» Խ. 10 թ, «Արիւծ» Խ. 8 թ., «Կայ-  
ժակ» Խ. 18 թ 80 կ, «Տարօն» Խ. 7 թ 60 կ, «Արինարբու» Խ.  
4 թ 40 կ, «Երիտասարդ» Խ. 21 թ., «Նոր-Աշխարհ» Խ. 2 թ 50 կ  
«Երինարբու» Խ. զինորներից 2 թ., «Արիտառու» Խ. 15 թ 50 կ  
«Դետաքըրան» Մ. 25 թ., «Ժխախոս» Մ. 125 թ., Եթև սա-  
ցած 10 թ., «Արար» Խ. 25 թ., «Երիտասարդ» Խ. 21 թ 10 թ., «Տա-  
րօն» 16 թ 10 կ., «Մատինեան» Խ. 10 թ 90 կ. Արիւծ 7 թ 80 կ, «Հարաւ-  
ան» Խ. 9 թ., «Ակներ» Խ. 3 թ., «Ցոլակ» Խ. 9 թ 40 կ, «Ժաղեկ» Խ. 6 թ.  
Սալմանացի 5 թ., «Արման» Խ. 6 թ., «Արինարբու» 4 թ 60 կ,  
«Կրակ» Խ. 6 թ 50 կ, «Ալան» Խ. 6 թ., Աւեր Պ. Պ. Անհան 1 թ.  
Վազգէն 5 թ., Վահան 3 թ., Վազգէն (2 ամ.) 2 թ., Վահան 2 թ.  
«Կայժակ» Խ. 13 թ 20 կ, «Ցոլակ» Խ. Աւեր 7 թ 60 կ, Աւեր Պ. Պ.  
Արտավազից եւ Սամուէլից 5 թ., Բարձրարից, Սարունորից եւ  
Սարգսի 1-կն թ., Փարսադանից (3 ամ.) 3 թ., «Նոր-Աշխարհ»  
Խ. 2 թ 50 թ., «Վրիժառու» Խ. 10 թ 10 կ, «Ակներ» Խ. 2 թ 60 կ  
«Երիտասարդ» Խ. 13 թ., «Արիտառու» Խ. 14 թ 80 կ, «Արինար-  
բու» Խ. 4 թ 80 կ, «Ալան» Խ. 6 թ., «Արիւծ» 8 թ 20 կ, Աւեր  
նորամուռից 2 թ., Գմին. 935 թ. 80 կ.

“ԵՈՐ-ԵԱՏԱՀԱՆԳԻՍ Մ-ՂԻ զանձարանում ըստակի, են 1904 Փետր. 10—ըստի 10

„Անիսի առությունները և 17 թ 50 կ.— Նվիրել են՝ Պ. Պ. Քայլ-Վահան, Սարգստ, Վահազն, Գուրգեն, Յովհան 2-կն բ Արամային, Կայծակ, Սամիքոս, Մսոս, Գերճ, Արտաւազ, և ուս 1-կն ո., Արեգ 50 կ.

բաս 1-ին ր, զայկ 50 կ.  
Սաստիւն 1 25 ր. — Նվիրել են՝ Փոթոռիկ, Տաճատ, Մշել  
Աշոտ-Շըրկաթ 4-ին ր, Արքէժինողիր, Լեւոն 3-ին ր.  
Բագրատովնեան իւ. 4 ր 80 կ. (Փետր. ամս) Նվիրել եւ  
Հրաշեայ, Արտաւագդ, Սամփոն, Վըաս, Մսոն, Հայկ, Մուշեն,  
50-ին կ, Սարհատ 1 ր, Հայկակ 30 կ.

Ըստքինեան իւ. Փետր. ամս. 6 թ 25 կ. Բալուբ Արամեան  
իւ. 21 թ 60 կ.—Նվիքը են՝ Կայծակ 2 թ, Կորիծ 3 թ, Խորէն 10 թ  
Բագէ 3 թ, Թաթուլ 60 կ, Խորար 1 թ 20 կ. Մենապը 1 թ, Ցով  
նան 5 կ, Կարափար ներ 80 կ: Մամուկ եւ Պատու  
իւ Հայաստան՝ իւ. ամս. 4 թ 55 թ. Նվիքը են՝ Խորէն 1 թ 25 թ  
Դայլ-Ղահան 15 թ, Տիքան 20 կ, Ալան-Բալասի 50 կ, Արա  
Շանթ 45 կ, Արար 30 կ, Արտավազ 10 կ, Հայկ 1 թ 20 կ  
Պարոր 20 կ, Հրաշեայ 20 կ. Արհատաւրաց Միջթիւնից ներ  
5 թ, Արէսիր 1 թ: Աշմառաւատիս պ. Զէթունչիից Փետր-Հիւկա  
9 ամս. 9 թ, Սուրենից 2 ամս. 2 թ. Դմր. 96 թ 70 կ.

ԵՐԵՎԱՆ Ս-ՂԻ զանձարանում ստացել են 1903 /  
Հոկտ. 1 - Ապրիլ 1 - ը -

Եսելոյթից 288 ր 87 կ, Աքանկախոսից 60 ր 52 կ, ամսավաճառից 31 ր 75 կ, Զանազան նէքըներից 11 ր 35 կ, Տօնութիւնից 17 հ 9 մ 22 ս 66 կ:

‘ՕԽԱԽՈՏ Մ-ՂԻ գանձարանում ստացել են .—

Պ - սայծակ, նուռ, Փայլակ, Վագր, Աղթիծ, Մեծ-Ալալան, Դար-  
լան, պարք, Արժիծ, Մանուշակ, Արծաթ, Ազուր, Անհամեթ 1-կը  
բուրթի, Տէմիթ, Կէլիկ, Բանալի, Աղուէս, Խնձոր Փայլ, Ճամա-  
կարդուտ, Մարդապան, Հոգի-Հանող, Ծրագալրյու, Թէգիթէ, Բերդ  
Հազար, Ալորճանակ, Մարտիկ, Հովհաննեց, Տամարայ, Քողակ,  
Գիտուն, Աւան, Հայկասէր, Շահէն, Աթժանա, Պիծա, Պիտիս-  
50-կն կոպէկ, Խուրուր 45 կ, Հանուստ 40 կ, Երկաթ, Մեծ  
30-կն կ, Փայտ, Զարնող, Զօրք, 25 կ, Սսապ, Շնորհակալ եւ  
Միրով 20-կն կ. Դմբ. 28 ը 80 կ.

ՔԱՐԱՀԱՆՔԻ Մ-ՂԻ զանձարանում ստացվել են

ԾԱԽԱՐԾԱՆ Խ. Պարոյր 2 թ, Սմբատ 1 թ 50 կ, Միջնական  
Բազրատ, Խորեն, Գիսակ, Աղբիւր, Հաճան 50-կն կ. Նուէր Գի-  
սակ եւ Միջնակ 2-կն թ. ՊԱՅԵՎԻՆ Խ. Բազրատունի եւ Աղ-  
բիւր 2-կն թ. Ք.Հ.Զ.Ա.Ց Խ. Թորգոն, Գուրգէն 1 թ 50-կն կ, Թո-  
փուզ 2 թ, Եղիշե. Ղաթավին, Արշակ, Վաճան եւ Արամ 1-կն թ  
Շմալոն 20 կ, Ժիրայր 1 թ 50 կ, Խոխն 50 կ, Թափանչի, Ջաշ-  
քերունի, Աղբիւր, Գէորգ, Սիսակ, Սերո-Աղբիւր Խոխն 1-կն թ  
Աշոտ, Գուրգէն, Աղբիւր 2-կն թ. ՊԱՅԵՎԻՆ Խ. Պարագոն  
1 թ 80 կ, Դայլ-Վաճան եւ Բազրատ 2-կն թ, Կարկուտ 1 թ 50 կ  
ՑՈՒՄՐԻՆ Խ. Ժիրանի եւ Ապար 2-կն թ, Սուլշեղ 2 թ 50 կ, Ա-  
բէւ Նիմրուտ եւ Դիլակ 1-կն թ. Առնիք Խ. Սուլշեղ. Զը-  
րէցնան, 1-կն թ, Եարոդ 60 կ. Զարին 50 կ. Երևանդ 1 թ. Հայ-  
կակ 80 կ. Տիգրան 1 թ. Ք.Հ.Զ.Կ.Մարտ 50 կ, Վաճան 50 կ. Փոքր  
Աշոտ 50 կ. ԿԱՐՈՒՌԻՆ Խ. Սեւան 1 թ 50 կ. Ապրին, Մաթառ,  
Քաղցին, Բայգուշ 1-կն թ. Սուլշեղ 1 թ 50 կ. Ապրին, Մաթառ,  
Քաղցին, Բայգուշ 1-կն թ. Արտաշէս 50 կ. Դայլ-  
Վաճան 1 թ. „Կանանչ“ քաղաքի Վեց Խ. Խորչէն, Մարտիկ,  
Արդան. Գիլիպոս. Սամսոն 50-կն կ. Աղբիւր. Կրազած. Ե-  
ղիս, Եղիսէ, Մանասէ, Ալեքսանդր 1-կն թ. Ծրդատ, Ազարիա,  
Լթուրիկ, Աբրէս 50 կն կ. Գմբ. 70 թ. 90 կ.

ԵԱՅԼԱ Մ-ՂԻ զանձարանում 1903 թ. Կոյեմբ. —  
1904 թ. Ապրիլ 15-ը ստացւել են. —

Մայր 100 ր, Խոնճոր 150 ր, Զմիւռնիա 92 ր, Շաքա եւ Շիրակ (Երկու ըսկերներ) 80 ր, Մոյզ 50 ր, Մեծ Հայաստան 15ր Պատվասն 25 ր, Ամացի 25 ր, Մամին (Նախշ, մի կիր) 5-ր, Կրթակ եւ Պող 5 ր, Կրակ 2 ր 50 կ, Հուրք 3 ր, Կտրուկ, Շամթ Զարա, Արփակ, Գրիտոն, Որորդ, Ցալրու 1-կն ր, Սեւան 5 ր Երկու անձնաօֆ անձեր 1-կն ր, Ասիր Քանջար 3 ր, Պատվիրեան եւ Նոր Սիրունդ 50-կն կ, Պողով (6 ամ.) 6 ր, "Միքայելակ" Պապիկ, Նիգել, Հայկ, Զագորէ, Կարօ, Բարունակ, Յուսիկ 1-կն Րուբելի, "Երիքաւան" և. Հուրք, Գուրգեն եւ Արփակ 1-կն ր, "Երիքաւարդ" և. Հազարան եւ Աստ 5 ր, Հրատ, Սոլիքն եւ Եշագէ 1-կն ր, Պիլատէր 50 կ, "Երիքաւարդ" և. տաճապետ Արսէն 14 ր 90 կ, ամ. ողորոն" և. ամ. 51 ր 70 կ, "Ալիթօն" և. 6 ր 30 կ. ամ. "Ցառաշալտէմ" և. 12 ր 80 կ. ամ.

Կուտակցութեանս ԱԵՆՏՐՕՆԱԿԱՆ զանձարանում  
ստացւել, են Հետևեալ գումարնեղոր.—

ՆԱԽԱՀԱԴՐՈՒՄԸ	Մ-դից	-	-	-	-	450 ր.
ՄՈԽԱԴՐ	"	-	-	-	-	202 ր.
ԵՎԱԼԱՅԻ	"	-	-	-	-	100 ր.
ՊՈՒԽՋՈՒՇԻ	"	-	-	-	-	700 գ.
ՆԻՒ ԵՐԵԿԻ	"	-	-	-	-	100 դոլ.
ՂԵՔՆԱԽ չ. պ-ից	-	"	-	-	-	4 զիւ 2 գ

Բ... Բդ-ից 80 ր 50 կ. Ներքատունեմն են.— Յարոյ  
Մահտևսի, Միքայէլան, Աբովա, Հայր, Ոմն, Սահակ, Երվան  
ցի, Լաճից 5-կն թ, Ա. Զաւալէնդիին, Ովսէ, Երկու Պարոն 3-կ  
թ, Վահան, Արտակ, Վաղումեմն, Խասպար, Կրիթան, Ռշտունի  
Քառավար, Ռմաշ, Միսար, Կըշ 2-կն թ, Սուրբէն, Աղյատ, Ոմն  
Սար, Ոմն, Հուր 1-մն թ, Ոմն 50 կ.

ՏԱՐԱՎԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ